



NR 8 (117)
SIERPIEŃ 2008
ISSN 1732-9612

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY ŚWIERADÓW-CZERNIAWA ZDRÓJ

Hiszpański walczyk - o le!



17 lipca w Urzędzie Miasta została podpisana umowa dzierżawna między gminą a hiszpańską grupą inwestycyjną AQA. Stronę inwestora reprezentowała czołówka managementu (od lewej): Joan Canadell - członek zarządu, Stanisław Husar - dyrektor inwestycyjny, Joan Cruz - prezes firmy, burmistrz Roland Marciniak, Albert Canadell - członek zarządu. Więcej o tej umowie pisze burmistrz na str. 3.



Jak Góry
Izerskie
w cyfry
przerobiono



Leżymy czy stoimy (na Hali Izerskiej) - i tak jesteśmy skanowani z samolotu przez najnowocześniejszy sprzęt wykorzystywany przy tworzeniu map cyfrowych, o których piszemy na str. 9

Wielkie letnie dewastowanie



Nie komentujemy tych obrazów - mówią same za siebie, a o skutkach dewastacji piszemy na str. 3 i 9.



Rowerowe szaleństwo



1000 uczestników Bike Maratonu nie pobiło ubiegłorocznego rekordu frekwencji (o 100 więcej), ale i ten tysiąc na starcie i sunąc Zdrojową robił wrażenie. Więcej - s. 12.

BAZA NUMERÓW

URZĄD MIASTA

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 78-16-119; Sekretarz Miasta – **Sylwia Błaszczyk**: 78-17-562; Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 78-16-234; Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 78-16-489 fax 78-16-585; kadry – **Joanna Szczekulska**: 78-17-680; biuro Rady Miasta – **Diana Timoftiewicz-Zak**: 78-17-666; inspektor ds. organizacyjnych – **Jolanta Bobak**: 78 17 668; zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**: 78-17-562; Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego, kierownik – **Rafał May**: 78-17-092, **Bogumiła Tasulis**: 78-17-297; Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – **Eugeniusz Grabas**: 78-17-071, **Anna Mazurek, Mariusz Pysz**: 78-16-970, **Izabela Jurczak, Anna Bałazy**: 78-16-324; **Ryszard Szczygiel**: 78-17-558, Urząd Stanu Cywilnego, kierownik – **Danuta Żytkiewicz**: 78-16-344; meldunki i dowody osobiste – **Halina Stettner**: 78-16-929; Straż Miejska – **Ryszard Nowak, Bolesław Sautycz**: 78-16-896; obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe, ochrona przeciwpożarowa – **Tadeusz Baka**: 78-16-841; księgowość – **Anna Leśniak, Magdalena Szukiewicz, Katarzyna Barczyszyn**: 78-16-452, **Alicja Piotrowska, Anna Bardzińska**: 78-16-659; Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, kierownik – **Dorota Marek-Miakienko**: 71-36-482, **Monika Hajny**: 71-36-482; Izerskie Centrum Wspierania Przedsiębiorczości - 71-36-482; działalność gospodarcza i stypendia socjalne – **Ewelina Ostrowska-May**: 71-36-483, fax 78-16-221; Informatyk – **Tomasz Chmielewicz**: 78-16-361; Miejskie Biuro Informacji Turystycznej: 78-16-350, fax: 78-16-100.

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ

Sekretariat: 78-16-343.

MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

Sekretariat: 78-16-321, p.o. kierownika – **Anna Salach**: 78-16-230.

OŚWIATA I KULTURA

Przedszkole Miejskie: 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 78-16-373, 78-16-668, fax 78-16-224; Świetlica środowiskowa UL: 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWISKO: 78-45-712. Miejska Biblioteka Publiczna: 78-16-394.

Emeryci, renciści, inwalidzi i Sybiry - cy - ul. 11 Listopada 35, II p.

OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA

Naczelnik OSP Świeradów-Czerniawa: 78-45-573; Zastępca Naczelnika OSP w Świeradowie: 78-16-426.

Kronika policyjna

15 czerwca mężczyzna palił starą odzież i linoleum obok domków przy ul. Nad Basenem, powodując zadyminienie i nieznosny swąd, na co lokatorzy słusznie zareagowali wezwaniem policji. Jak się okazało, „palcz” działał na zlecenie jednego z mieszkańców i to on, a nie zleceniodawca, odpowie teraz przed sądem.

17 czerwca policja została powiadomiona przez pracowników „Biedronki” o kradzieży z kasy 1600 zł. Mialo do niej dość, gdy nieznamą kobieta wykorzystała chwilę nieuwagi kasjerki. Podobnych zdarzenia odnotowano też w Mirsku i Karpaczu. Trwa postępowanie w tej sprawie, na marginesie której pojawiają się dwa pytania: jak możliwa jest aż tak długa nieuwaga kasjerki i gdzie była ochrona, która – co klienci odczuwają na własnej skórze – niemal nie spuszcza z kupujących oka?

20 czerwca po południu na ul. Nadbrzeżnej doszło do kolizji drogowej. Kierujący autem marki KIA carnival mieszkaniec Mirska przy skręcie w lewo w ul. Kruczą został uderzony w lewy bok przez wyprzedzającego go mercedesa, kierowanego przez świeradowianina. W efekcie kierowca KIA ma złamaną rękę. Obaj byli trzeźwi.

Tego samego dnia policja otrzymała sygnał od mieszkańca jednego z domów przy ul. Dąbrowskiego, iż złodzieje włamali mu się do wnętrza i skradli 2 rowery i elektronarzędzia. Do listy dodał też stojącego na podwórku fiata brava, ale policja spróbuje wyjaśnić, czy ten wóz aby na pewno tam stał w momencie włamania do domu. Straty oceniono na 14 tys. zł.

26 czerwca policjanci zostali powiadomieni przez mieszkankę Świeradowa, że jej niemiecki współpracownik, któremu na przełomie 2005 i 2006 roku użyczyla mercedesa (wartości ok. 8 tys. zł), był łaskaw nie oddać jej wozu do tej pory. Jak ustalono, nie oddał, bo nie mógł, jako że sprzedał auto innemu Niemcowi. Wszczęte postępowanie zapewne zakończy niemieckie organa ścigania, jako że tam zostaną przekazane wszelkie materiały.

8 lipca policjanci zostali wezwani na ul. Dąbrowskiego, gdzie biegające luzem psy najpierw dopadły sarnę, następnie zagryzły ją, po czym... zjadły. Zwierzęta należą do jednego z tamtejszych mieszkańców, który odpowie jak za wykroczenia, a dodatkową karę dołożą mu leśnicy, którzy wycenili skandaliczny wybryk jego psów na 2000 zł.

20 lipca wieczorem patrolowi podejrzany wydał się fiat uno jadący ul. Sanatoryjną i – jak się okazało – przeczcucie funkcjonariuszy nie myli, jako że za kierownicą siedział pijany świeradowianin (1,8 promila),

który najpierw perswadował, by mundurowi odstąpili od wykonywania czynności służbowych, a następnie zaczął im grozić. Krewkiego szofera trzeba było obezwładnić i osadzić w areszcie, gdzie skruszał, przyznał się do winy i zgłosił gotowość dobrowolnego poddania się karze. A ta była surowa, jako że do zarzutu kierowania pojazdu w stanie nietrzeźwym dorzucono inne przewinienie: jazdę mimo sądowego zakazu, co w sumie złożyło się na wyrok opiewający na 7 miesięcy w zawieszeniu na 3 lata i całkowity zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych przez cały okres zawieszenia.

Obywatel, o którym mowa, był jednym z trzech pozwalającym sobie w ostatnim miesiącu zasiąść za kierownicą po „spożyciu”, za to z rekordowym stężeniem alkoholu. Listę tę uzupełnia jeszcze pijany rowerzysta.

20 lipca w świeradowskim rewirowi dzielnicowych przybył kolejny policjant – post. Przemysław Kostrzycki z Mirska, który wzmocni pion patrolowo-interwencyjny.

22 lipca na swój sposób postanowili uczcić funkcjonariusze drogówki wspomagani przez Inspekcję Transportu Drogowego, którzy pojawili się w Świeradowie w odpowiedzi na liczne skargi zgłaszane przez przewoźników – na innych przewoźników, którzy wykonują usługi z pominięciem obowiązujących przepisów, czyli bez stosownych zezwoleń lub w inny sposób łamiących ustawę o transporcie drogowym (m.in. jazda w oparciu o rozkład jazdy niezgodniony z Urzędem Marszałkowskim). Efektem kontroli było nałożenie jednej, ale za to bardzo dotkliwej, kary administracyjnej i 10 „zwykłych” mandatów za inne wykroczenia drogowe. Policja zapowiada podobne działania nie rzadziej niż raz w miesiącu.

W nocy z 24 na 25 lipca z os. Korczaka złodziej niepostrzeżenie odjechał VW passatem na szwajcarskich numerach. Właściciela auta, świeradowianka, wyceniła stratę na 20 tys. zł.

Lato sprzyja harcom na świeżym powietrzu, a policjanci wraz ze Strażą Miejską pilnują, by się harcownicy zanadto nie rozdokazywali, mimo to w ostatnim miesiącu odnotowano aż 10 przypadków wybrków nieobyczajnych, a przy tym społecznie uciążliwych, takich jak sianie zgorzienia, alkohol popijany na murku, nadużywanie brzydkich wyrazów czy zbyt ostentacyjne iaktwanie potrzeb fizjologicznych. I jak to w życiu – część z nich zapłaci kary, a część niespłacone grzywny odsiedzi w więzieniu.

Opr. A. Karolczuk

SĄD REJONOWY POSTANOWIŁ

Sąd Rejonowy w Lwówku Śląskim wyrokiem z dnia 6 maja 2008 r., sygn. akt II K 258/08, uznał Leszka Juncewicza, s. Franciszka, urodz. 4.05.1962 r. w Lubaniu, za winnego tego, że 23 lutego br. w Świeradowie-Zdroju kierował na drodze publicznej samochodem osobowym m-ki fiat tipo nr rej. DLB EV52 znajdując się w stanie nietrzeźwości - wynik badania: 0,69 mg/dm3 alkoholu w wydychanym powietrzu, tj. o czyn z art. 178a §1 kk, za co skazano go na karę 10 miesięcy ograniczenia wolności - nieodpłatnej, kontrolowanej pracy na cele społeczne w wymiarze 32 godz. miesięcznie, zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych w ruchu lądowym na okres 2 lat - od 23 lutego br., świadczenie pieniężne w kwocie 50 zł, podanie wyroku do publicznej wiadomości.

Na bieżąco

2 lipca kontrolowała nas inspekcja ochrony środowiska z Jeleniej Góry, badając sposób realizacji Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych i zadań inwestycji kanalizacyjnych za rok 2005. Według kontrolerów wykonaliśmy w części zadania (budowa oczyszczalni), natomiast poślizg mamy w długości ułożonych sieci kanalizacyjnych.

4 lipca spotkałem się z Sobiesławem Zasadą, z którym omawiałem udział spółki gondolowej w odbudowie ul. Zakopiańskiej i wykonaniu parkingów buforowych na rogatkach miasta. S. Zasada zadeklarował dwie lokalizacje tych parkingów: w Czerniawie i Orłowicach.

7 lipca z Andrzejem Jasińskim udaliśmy się do Łaźni Libverda, gdzie ze starostami Pavlem Smut-

nym i Janem Pospiszilem promowaliśmy Góry Izerskie w czeskiej telewizji publicznej.

8 lipca gościłem przedstawicieli Zakładu Gazowniczego w Zgorzelcu, z którymi omawialiśmy planowane inwestycje w Świeradowie w perspektywie najbliższych 5 lat. Chodzi o zapewnienie dodatkowych ilości gazu dla nowo powstających obiektów turystycznych.

8 lipca spotkałem się z prezesem gondoli Czesławem Tochowiczem, z którym omawialiśmy możliwość zmiany przebiegu drogi gminnej do Czerniawy, która dziś rozdziela parking od terenów dolnej stacji, a w przyszłości pobiegłaby obreżem tego parkingu.

9 lipca w Karpaczu spotkałem się z biologiem dr. Andrzejem Du-

dokończenie na str. 3

Na Święto Policji - awanse i nagrody

24 lipca jest w kalendarzu Świętem Policji, a uroczyste obchody powiatowego tego święta odbyły się 30 lipca w Miejskim Domu Kultury w Lubaniu. Oprócz galowo umundurowanych funkcjonariuszy (w tym I Zastępcy Komendanta Wojewódzkiego Policji – insp. Leszka Marca, oraz komendanta powiatowego – świeżo mianowanego insp. Władysława Łozdowskiego) na sali obecni byli burmistrzowie i wójtowie gmin z terenu powiatu lubańskiego, przedstawiciele sądownictwa, prokuratury i starostwa powiatowego, za przyjaźnieni komendanci z Lwówka i Zgorzelca, pracownicy cywilni policji. Świeradów w akademii reprezentowali: burmistrz Roland Marciniak i nadleśniczy Wiesław Krzewina.

Wśród wielu tego dnia wręczonych odznak, nagród i awansów nie mogło zabraknąć wyrazów uznania dla naszych funkcjonariuszy, awansowanych na wyższe stopnie i nagrodzonych przez burmistrza. Młodszy aspirantami zostali dzielnicowi: **Andrzej Tabor** i **Dawid Szulikowski** (fot. 1 - z prawej), funkcjonariusz pionu patrolowo-interwencyjnego **Krzysztof Szatkowski** awansował na starszego sierżanta, a nowy nabytek rewiru dzielnicowych – **Przemysław Kostrzycki** – jest już starszym posterunkowym.

Roland Marciniak uhonorował nagrodami rzeczowymi mł. asp. **Czesława Chrebele** i mł. asp. **Andrzeja Tabora** (fot. 2) – za sukcesy odniesione na polu zawodowym, a następnie na ręce przedstawicieli świeradowskiej placówki przekazał dar od samorządu: dwa laptopy i dwa urzędnienia medialne (fot. 3).

(aka)

Notatnik Świeradowski - sierpień 2008

2



najskim w sprawie programu Natura 2000. Zabiegamy o to, by granica planowanego obszaru Natury została przesunięta o 200 m w górę, a zespół dr. Dunajskiego miałby zbadać, czy w zmienionym obszarze istnieją siedliska przyrodnicze. Jeśli tak, przesunięcie nie byłoby możliwe.

15 lipca odbyłem robocze spotkanie z redaktorem programu „Kawa czy Herbata”, Lidią Chojnacką.

16 lipca w urzędzie doszło do spotkania z Andrzejem Baczmańskim z jeleniogórskiej firmy ESCO projektującej ujęcie wody na Kwisie. Mamy już opóźnienie w odbiorze dokumentacji, ponieważ wciąż nie są gotowe analizy hydrologiczne przepływów na Kwisie i przeciągają się rozmowy z PKP w sprawie wydzierżawienia gruntów pod stację uzdatniania wody.

17 lipca doszło do podpisania umowy dzierżawy z hiszpańskim inwestorem – firmą AQA - na budowę kompleksu hotelowo-narciarskiego. Umowę podpisał osobiście prezes koncernu Joan Cruz (na zdjęciu - z lewej) oraz członek zarządu Albert Canadell. Hiszpanie byli u nas 2 dni, zwiedzili miasto i miejsce przyszłej inwestycji na terenie obu gmin (także mirskiej). Deklarowana kwota nakładów to ponad 30 mln euro, za które powstaną wyciągi (najpewniej 4-osobowa kanapa) i kompleks hotelowy w kilku budynkach na 500 miejsc.



17 lipca w Urzędzie Wojewódzkim odebraliśmy promesę na usuwanie skutków powodzi o wartości 700 tys. zł, co zwiększa kwotę ogólnych dotacji do 2,3 mln zł, a całkowita wartość naszych inwestycji drogowych sięga już 4 mln zł.

18 lipca odbyłem spotkanie z inwestorem, który chce budować hotel poniżej gondoli, a nie możemy mu zabezpieczyć dostaw wody pitnej. Okazuje się, że w miejscu dolnej stacji gmina nie ma wodociągu ani kanalizacji, podczas gdy trwają prace dokumentacyjne nad projektami trzech kolejnych hoteli w tej okolicy. Przed nami stają zatem kolejne poważne wyzwania – uzbrojenie tej części miasta w media.

23 lipca we Wrocławiu spotkałem z wojewodą dolnośląskim Rafałem Jurkowińcem w sprawie programu Natura 2000 (przy okazji zaprosiłem go do udziału w BIKE MARATONIE).

Tego samego dnia w Urzędzie Marszałkowskim odbyłem rozmowę z dyr. Departamentu ds. Obszarów Wiejskich, Pawłem Czyszczoniem, z którym omawiałem zakres inwestycyjny z wykorzystaniem funduszy z tego programu. Mamy szansę pozyskać dwie pule: 500 tys. zł na cele społeczne i 4 mln zł na przedsięwzięcia wodno-kanalizacyjne. W październiku lub listopadzie br. mija termin składania obu wniosków wraz z pozwoleniem na budowę i dlatego musimy przyspieszyć projektowanie i uzyskanie decyzji budowlanych.

Na koniec odwiedziłem dr. Andrzeja Ruszlewicza, kierownika zespołu wdrażającego program Natura 2000 w Górach Izerskich. Dyskutowaliśmy o problemach Świeradowa w kontekście tego, że góra stacja gondoli i inwestycji hiszpańskiej na odcinku 200 m znajduje się w obszarze chronionym, co może w przyszłości spowodować ograniczenie przepustowości wyciągów. Pociuszające jest to, że A. Ruszlewicz był kiedyś wiceburmistrzem Ścinawy i mam nadzieję, że rozumie potrzeby samorządowe. Kolejne spotkanie planujemy odbyć jeszcze w sierpniu.

W drodze powrotnej z Wrocławia zatrzymałem się w Lwówku, gdzie u starosty Artura Zycha wraz z burmistrzami Lwówka i Mirska oraz starostą lubańskim rozmawialiśmy o uruchomieniu linii kolejowej Gryfów-Mirsk-Świeradów. We wrześniu spodziewane jest podpisanie listów intencyjnych między partnerami tego projektu. Nie mówimy tu o regularnych przewozach rozkładowych, lecz o weekendowej kolejce retro.

28 lipca składamy wniosek na budowę nowego przedszkola na bazie starej kotłowni Domu Wczasów Dziecięcych. Mamy deklarację zarządu powiatu lubańskiego o sprzedaży gminie budynku na ten cel. Według prognoz za 3-4 lata wejdziemy w wyz demograficzny, a już dziś nasze przedszkole ma maksymalne obłożenie. Chcemy zbudować obiekt na 150 miejsc (o 50 więcej niż dziś), a metr

kwadratowy inwestycji kosztowałby 4 tys. zł. Stan techniczny obecnej placówki jest tak zły, że na jej kompleksowy remont trzeba by wydać kilka mln zł. Nie napawa optymizmem to, że w dolnośląskim Regionalnym Programie Operacyjnym 2007-2013 na budowę nowych przedszkoli zarezerwowano niewiele ponad 2 mln euro.

30 lipca od godz. 6 do 8 Świeradów pokazywany był na żywo w programie „Kawa czy herbata”. To już trzecie nasze wejście na ogólnopolską antenę TVP w ciągu ostatniego roku (wcześniej było TVP Info i TVP Pogoda w czasie ferii zimowych). Zabiegamy o kolejne takie programy również w innych telewizjach. Np. na imprezie USA Show ma się pojawić TVN Turbo.

Tego samego dnia na sesji Rady Miasta dokonaliśmy zmian w budżecie, do którego trzeba było wprowadzić promesę od ministra sportu na kwotę 333 tys. zł z przeznaczeniem na budowę kompleksu sportowego w ramach projektu Moje Boisko Orlik 2012. Jesteśmy po rozstrzygniętych przetargach, I etap zadania kosztuje nas – bez domków i oświetlenia – 930 tys. zł, a przed nami przetarg na II etap o wartości 400 tys. Cała inwestycja musi być rozliczona do końca tego roku. Program jest rozpisany na 3 lata, ale my przystąpiliśmy do niego już w tym roku, prognozując, że po uruchomieniu funduszy unijnych w przyszłym roku wykonawcy podniosą ceny swych usług, a co gorsza, możemy się borykać z ich brakiem.

Roland Marciniak

Przetarg za przetargiem (5/2008)

Monika Sautycz, podinspektor ds. zamówień publicznych w Urzędzie Miasta, informuje:

3 lipca z powodów formalnych unieważniono przetarg na dowóz dzieci do szkół. 16 lipca ogłoszono go ponownie, a 24 lipca wpłynęły dwie te same oferty: od ZUH „Leopold” Sp.J. i PKS Bolesławiec. Wygrała oferta świe-radowskiej firmy - 890 zł za dzień wykonywania usług. Umowę podpisano na 3 lata.

3 lipca upłynął termin składania ofert na remonty cząstkowe dróg w Świeradowie – II etap. Wpłynęły 3 oferty firm: REMO Galas z Lwówka – 45.672,50 zł; Anieli Sikory z Wierzy – 38.887,50 zł; REMO Malczewski z Lwówka – 43.150 zł. 15 lipca podpisano umowę z Anielą Sikorą, która musi uporać się z pracami do 16 października.

22 lipca złożono trzy oferty na budowę boiska Orlik 2012. Rekord Hale Namiotowe z Wrocławia podał cenę 933.300 zł, konsor-

cjum firm: EGBUD Bogatynia, ACTIVIA Łódź – 971.163,16 zł, oraz ARIM z Jeleniej Góry – 1.107.322,57 zł. Jeśli w ustawowym terminie nie wpłyną protesty, wrocławska firma powinna rozpocząć budowę boiska na początku sierpnia i oddać obiekt do użytku do końca października br.

17 lipca ogłoszono przetarg na budowę kanalizacji sanitarnej o długości ok. 140 m i deszczowej o dł. ok. 80 m - w ul. Stokowej i Budowlanych . Termin składania ofert – 7 sierpnia.

18 lipca ogłoszono dwa przetargi:
- na przebudowę ul. Nad Basenem: wykonanie drogi asfaltowej o pow. 1149 mkw, przestawienie dwóch latarni, odwodnienie, elementy kanalizacji sanitarnej, termin składania ofert – 8 sierpnia;
- na odbudowę ul. Zakopiańskiej – II etap, termin składania ofert – 8 sierpnia.

Opracował (aka)

Wiadomości komunalne

1. Trwają roboty budowlane związane z odbudową ulicy Zakopiańskiej w Świeradowie, których wykonawcą jest konsorcjum firm: Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubań oraz firma drogowa REMO Juliana Malczewskiego z Lwówka. Termin zakończenia - 19 września. Zadanie dofinansowane zostało przez MSWiA, które z rezerwy celowej budżetu państwa przeznaczonej na usuwanie skutków powodzi z sierpnia 2006 r. przekazało gminie 500 tys. zł. Całkowity koszt zadania wyniesie 1.002.649,51 zł. To pierwszy etap modernizacji tej ulicy, głównej drogi dojazdowej do dolnej stacji kolei gondolowej.

2. Gmina weszła w kolejny etap realizacji programu Moje boisko Orlik 2012, w ramach którego w bieżącym roku na obiekcie Stadionu Miejskiego powstaną boiska o syntetycznej nawierzchni: do gry w piłkę nożną o wymiarach 30 x 62 m oraz wielofunkcyjne o wymiarach 19,1 x 32,1 m. Wykonane zostanie również sztuczne oświetlenie płyt oraz zaplecze techniczno-sanitarne. Inwestycja ta została dofinansowana kwotą 660 tys. zł przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego oraz Ministerstwo Sportu i Turystyki RP. Dokumentacja techniczna jest dziełem zespołu architektów działających pod nazwą „Archisport” z Wrocławia.

3. Podpisano umowę z olsztyńską firmą „Omega” na zakup (za 22,2 tys. zł) i montaż trzech pawilonów handlowych, które zostaną zamontowane przy ul. Piastowskiej (poniżej banku BZ WBK). W pierwszym etapie pawilony zostaną przekazane podmiotom, które prowadzą handel na parkingu strzeżonym przy ulicy Sienkiewicza, docelowo zaś będą one wystawione na przetarg (w III kwartale) – wtedy każda firma handlowa będzie mogła się ubiegać o dzierżawę.

4. Sukcesem gminy zakończyły się starania o przyznanie kolejnych dotacji na usuwanie skutków powodzi. Kolejny wniosek złożony do MSWiA został pozytywnie rozpatrzony 7 lipca, gdy resort przyznał promesę w wysokości 700 tys. zł. Odebrałem ją w imieniu burmistrza 17 lipca z rąk wojewody dolnośląskiego w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim. Dotacja pozwoli m. in. na realizację następnego etapu modernizacji ul. Zakopiańskiej, której koszt według kosztorysu inwestorskiego wyniesie ok. 630 tys. zł.

5. Zlecono wykonanie dokumentacji technicznej budowy kanalizacji sanitarnej w górnym odcinku ul. Polnej wraz z modernizacją nawierzchni drogi. Dokumentację wykona firma „AJD Projekt” Biuro Projektów i Usług Budownictwa z Leśnej, a jej koszt wyniesie 8.500 zł. Zadanie planujemy zrealizować w bieżącym roku przy wsparciu finansowym MSWiA, przeznaczonym na usuwanie skutków powodzi.

6. Z przykrością należy stwierdzić, iż w dalszym ciągu poważnym problemem jest uszkodzanie, niszczenie przez nieodpowiedzialne osoby mienia komunalnego. W ostatnim czasie zniszczono m. in.: rabaty kwiatowe i przystanek PKS przy ulicy Grunwaldzkiej (kosze uliczne i ławki

niszczone są systematycznie). Prosimy mieszkańców o zwrócenie uwagi na tego typu incydenty; ustalenie sprawców oraz ich przykładne ukaranie będzie poważnym ostrzeżeniem dla osób, którym nie zależy na wizerunku miasta.

7. Trwa wprowadzanie systemu segregacji odpadów u źródeł, czyli w miejscu ich powstania. Według informacji przekazanych od firm usuwających odpady, większość hoteli, pensjonatów, zakładów, instytucji oraz osób prowadzących działalność gospodarczą podpisała stosowne umowy. Zwracam się z prośbą do wszystkich o włączenie się do prowadzonej akcji, która ma na celu ochronę środowiska, jak również minimalizowanie kosztów ponoszonych na usuwanie odpadów komunalnych. Podstawowym obowiązkiem w tym zakresie jest posiadanie przez właściciela bądź zarządcę nieruchomości umowy na zawartą z podmiotem posiadającym zezwolenie burmistrza na świadczenie tego typu usług.

8. Szczególne podziękowania chciałbym złożyć mieszkańcom posesji przy ul. Polnej 1 oraz Willowej 13: Mariannie Ostrejko, Jerzemu Kwiatkowskiemu oraz Julianowi Łuczykowski - za wyrażenie dobrej woli i zgody na przekazanie części ich gruntów na poszerzenie ul. Zakopiańskiej. Pozwoli to uniknąć komplikacji, które mogłyby wystąpić z chwilą uruchomienia kolei gondolowej. Zwłaszcza postawa pani Marianny zasługuje w tym przypadku na słowa szczególnego uznania i szacunku.

10. W lipcu wykonano remont ul. Słonecznej: wypoziomowano płyty żelbetowe tworzące jezdnię oraz dokonano całkowitej wymiany odwodnienia liniowego, którego zły stan techniczny powodował ciągłe jej podmywanie. Konkurs ofert na realizację tego zadania wygrała firma Mariusza Stachurskiego, a koszt remontu wyniósł 11.468 zł.

11. Na zapleczu posesji nr 12 i 14 przy ul. Zdrojowej (obok budynku byłego kina) zostały wykonane miejsca postojowe dla mieszkańców oraz osób prowadzących działalność gospodarczą w centrum miasta. Mają one na celu częściowe rozładowanie zagęszczenia parkujących pojazdów na ulicy. Teren zniwelowała, plac kłir-cem kamiennym utwardziła i podjazd z kostki betonowej wykonała świeradowska firma „Kamień, Forma, Zieleni Marek Bronicki”, a koszt zadania wyniósł 16.982,64 zł.

12. Na konto gminy wpłynęło odszkodowanie od firmy ubezpieczeniowej za zniszczenie, w wyniku wypadku komunikacyjnego, poręczy mostowych oraz znaków informacyjnych na moście przy ulicy Kruczej. Pozwoliło to na zorganizowanie konkursu ofert na naprawę uszkodzonego mienia. Zadanie wykona firma EKO-BART Usługi Komunalno-Transportowe Bartosz Kudera. Cena naprawy to 2.928 zł.

Eugeniusz Grabas

Kierownik Referatu Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska

Cierpliwość – Zachwyt – Akceptacja – Szacunek

„Z dzieckiem w świat wartości” - to tytuł książki Ireny Koźmińskiej i Elżbiety Olszewskiej, którą autorki osobiście podpisały dla czytelników świeradowskiej biblioteki, zapraszając ich w podróż ku wartościom. W ankiecie przeprowadzonej wśród rodziców – 97 proc. spośród nich odpowiadało, że najważniejsze są dzieci, tymczasem według danych statystycznych przeciętne dziecko spędza na rozmowie z matką pół godziny dziennie, z ojcem zaś - siedem minut! Autorki pytają, czy można zmierzyć miłość rodziców? Można, ilością poświęconego dziecku czasu. W słowie CZAS ukryta jest wskazówka, czego dziecko od rodziców najbardziej potrzebuje, bowiem CZAS to: **C** – cierpliwość; **Z** – zachwyt; **A** – akceptacja; **S** – Szacunek.

Wakacje sprzyjają, aby jak najwięcej CZASU spędzać ze swoimi pociechami. Psycholodzy stwier-

dżają zgodnie, że „najlepszym lekiem antykonceptyjnym dla młodych dziewcząt jest miłość rodziców. Jeśli nie będziemy poświęcać dziecku wiele czasu, to nie tylko czuje się ono niekochane, ale nie ma też możliwości skorzystania z naszej pomocy, doświadczenia”.

W bibliotece jest wiele książek, poradników zarówno dla rodziców, jak i dzieci, po które sięgają głównie studenci pedagogiki, ale i młodzi, szkoda tylko, że rodzice bardzo rzadko.

Liczne książki Alice Miller, wybitnej badaczki skutków traumy dziecięcej, dowodzą, że przemoc wobec dzieci jest przyczyną stosowania przez nie przemocy już w dorosłym życiu, bite dziecko powtarza doświadczenia zakodowane w dzieciństwie. Despoci i ludobójcy, tacy jak Hitler, Stalin czy Mao, przestępcy wojenni skazani za okrucieństwo, byli w dzieciństwie katowani

przez swych bliskich, byli jako dzieci ofiarami przemocy.

Wiele publikacji poradników jest z dziedziny zagrożeń, zapobieganiu narkomanii np. „Narkotyki i nastolatki”; „My, rodzice”, „Dzieci z Dworca Centralnego” itp., które pragną uchronić dzieci przed nalogiem.

W bibliotece znajdują się również poradniki o bezpiecznym odchudzaniu, z równoczesnymi wskazówkami, jak nie wpaść w pułapkę szkodliwego odchudzania, czyli w bulimię i anoreksję. Warto więc przyjść do biblioteki i wypożyczyć poradnik, aby przeczytać i pomóc dziecku. Należy pamiętać i nie zapominać, że my sami mamy stanowić wzorzec dla dziecka. Należy mu zatem na własnym przykładzie pokazać, jak trzeba postępować, że warto czytać, poszerzać swoją wiedzę, niezależnie od tego, w jakiej fazie rozwojowej znajduje się dzie-

ko. Powinniśmy zawsze pamiętać o jednym: dziecko nas obserwuje, uczy się na przykładzie przez obserwację i naśladownictwo.

Warto więc przyprowadzać dzieci do biblioteki, wzbudzać u dziecka zainteresowania książką, poradnikiem, tym bardziej, że już w niektórych krajach istnieje tzw. moda na bibliotekę, ponieważ siedząc w niej zdobywa się wiedzę, ale również wysyła sygnał, że popiera się proekologiczny ruch na rzecz wielokrotnego użytku. A przecież w dzisiejszych czasach nie warto marnować ani czasu, ani pieniędzy na coś, co można mieć za darmo. Idea wielokrotnego użytku staje się coraz modniejsza, stajemy się odpowiedzialni ekologicznie, dlatego warto z dziećmi przychodzić do biblioteki i wypożyczać książki z różnych dziedzin.

Krystyna Piotrowska

Dodam jeszcze, że w Bydgoszczy bardzo mi się podobała cypryjska formacja wykonująca tradycyjną muzykę arabską. Odbylem z kierownictwem tej grupy kilka rozmów i mam nadzieję, że ich finałem będzie przyjęcie zaproszenia na nasze Spotkania z Muzyką Dawną - dodaje.

Po Bydgoszczy świeradowianie także nie mieli zbyt wiele czasu na delektowanie się wakacjami, jako że już 15 lipca pojechali do Kalisza, gdzie do 20 lipca uczestniczyli – po raz trzeci – w VI Ogólnopolskich Letnich Warsztatach Muzyki Dawnej, organizowanych przez Kaliskie Stowarzyszenie Edukacji Kulturalnej Dzieci i Młodzieży „Schola Cantorum”.

Wykładowcami byli prof. Cezary Szyfman (ponownie) oraz Marek Nahajowski z łódzkiej AM, a program warsztatów obejmował: emi-



lizując z zespołami z Białorusi (wygrał konkurs), Chorwacji, Cypru, Turcji, Słowacji, Ukrainy i Węgier.

Przesłuchania konkursowe odbywały się w sali koncertowej bydgoskiej Akademii Muzycznej, a towarzyszyły im spotkania narodowe oraz koncerty na bydgoskim rynku, w klubach i w tzw. „Muzycznym Tramwaju” (fot. 1).

Końcowy werdykt, ogłoszony podczas gali w Operze Nova (wreszcie ukończonej po 30 latach budowy!), brzmiał dla świeradowskich muzyków bardzo motywująco. Rada Artystyczna pod przewodnictwem Adrianny Ponieckiej-Piekutowskiej z Europejskiego Centrum Muzyki Krzysztofa Pendereckiego postanowiła przyznać dwie



nagrody specjalne. Ta ufundowana przez wojewodę kujawsko-pomorskiego trafiła do Rocal Fuza, a ta od ministra edukacji narodowej – w ręce Ryszarda Dembińskiego, jedynego uhonorowanego w ten sposób kierownika zespołu.

R. Dembiński podkreśla, że na tle zwycięzcy konkursu – białoruskiej grupy Muzzart, w której grają studenci ostatnich lat akademii muzycznej – świeradowscy amatorzy wypadali więcej niż świetnie.

- Oczywiście, nigdy nie jest się dobrym na tyle, by omijać okazje do podnoszenia umiejętności, stąd nasza obecność w licznych warsztatach w różnych zakątkach kraju.

się głosu, pracę z zespołem wokalnym i wokalnoinstrumentalnym, technikę gry na flecie prostym, tańiec historyczny.

Koncert podsumowujący warsztaty z udziałem ponad 100 uczestników odbył się na zamku w Gouchowie (fot. 2). (aka)

W wydarzeniach o których mowa wyżej udział wzięli: Ryszard Dominik Dembiński, Honorata Harbul, Blanka Kamińska, Jakub Choros, Szymon Kamiński, Michał Czeczajluk, Łukasz Czeczajluk, Szczepan Dembiński, Radosław Dembiński oraz jako pomoc i opiekun - Jacek Płodzień.

Z wierszy Jacka Olszewskiego

Kroki

Kończy się noc
Rodzi się dzień
I dziecko rodzi się
Ten niepokój o jutro
To oczekiwanie
Na pierwszy krok
Który pozwoli jej
Zrobić tak wiele kroków
Po autostradzie życia

* * *

Nasze czasy

Andrzejowi Cichemu

Myślałeś że silny jesteś
Mocna pozycja
Na giełdzie i rynku
Solidny fundament
Bankowego konta

I nagle okazuje się
Że jesteś słaby
Bezsilnie miotasz się
Między groźbami
Słowami pogardy

A więc telefon
Bo chcesz spokoju
A twoja pozycja
Źęci tak wielu

Oto jest GWARANT
By dom twój
Znów był twierdzą
Oto jest cena sukcesu
Gwarancja spokoju

W świecie który okazał się
Dżunglą w ciszy znów
Żyjesz

Aż trudno uwierzyć że to
Tylko jeden telefon

Czasy w których żyjemy
To proste.

* * *

Na Twoje urodziny

Masz 16 lat
Chodźsz brzegiem
Miasta
Które Cię dotyka
Widząc chłopców
Chichoczesz
Bo już jesteś
Kobietą
Ale jeszcze o tym
Nie wiesz
Wiatr we włosach
Jest Twoim mężczyzną
Sympas nago
Ale nie rozbierasz Snów
Reszta to tylko Gra
On przyjdzie sam

* * *

Nic nie wysycha tak szybko,
jak łzy –
Prawdziwy świat? – owszem,
fajnie tam zająrzeć, ale gorzej
żyć.
Otruję tę mysz, przestanię się bać,
prawdę znają tylko ofiary
prawdę i
nie rozpocznieś nowego życia,
jeśli nie rozstanieś się
ze starym.
Przepraszam, że
żyłem, więcej już nie będę!



SWING & BOSSA

Wśród wielu wykonawców, którzy przewinęli się przez zdrojową scenę w ramach letniego muzykowania, nam szczególnie w pamięć zapadł koncert z 5 lipca pt. „Swing & Bossa” Aleksandry i Wojciecha Lipińskich z Łodzi, którzy zaprezentowali się w pełnym iluzym, ale wirtuozerii gitarowo-wokalne repertuarze. Była to subtelna, spokojna w nastroju i skupiona w wyrazie kameralistyka jazzowa, jaka rzadko u nas gości, może dlatego jej brzmienie tak łatwo wpada w ucho.

Ludzie miasta Ks. proboszcz Andrzej Kryłowski

23 czerwca nowym proboszczem świeradowskiej parafii został ks. Andrzej Kryłowski. Ma 50 lat, jest legniczanie i bynajmniej nie od razu zamierzał zostać księdzem, marzyła mu się bowiem kariera wojskowego. Nie przyjęto go jednak do szkoły oficerskiej, a powodem odmowy był fakt, iż jego starszy brat Bronisław był słuchaczem seminarium duchownego.

Po maturze poszedł do policealnej szkoły budowlanej. Ucząc się, pracował przez dwa lata na poczcie: sortował listy i roznosił telegramy. Potem przez półtora roku był budowlancem – wznosił legnickie osiedla z wielkiej płyty.

W 1981 roku rozpoczął naukę w poznańskim seminarium, które ukończył w 1987 roku (brat uzyskał święcenia w 1983 r.) i został na dwa lata wikarym w podpoznańskiej Mosinie, skąd na rok przeniósł się do Doruchowa koło Kępna, a na kolejny rok – do Brzeziń Łąki w gminie Długoleś. W latach 1991-95 był wikarym w parafii św. Bonifacego, studiując przy okazji dziennikarstwo przy Papie-skim Wydziale Teologicznym i współpracując z Radiem Rodzina.



... wyautowany na własne życzenie...

W 1995 roku został zastępcą redaktora naczelnego Radia Plus w Legnicy i przez dwa lata odpowiadał za kształt programów katolickich.

Proboszczem został w roku 1997 – najpierw przez trzy lata kierował parafią w Henrykowie Lubąńskim, a przez następnych osiem – w podlegnickich Krotoszycach. W obu zostawił po sobie jedną wyremontowaną plebanię, jedną zbudowaną oraz trzy kościoły z nowymi dachami i elewacjami.

Brat z kolei, od 13 lat proboszcz w parafii św. Rodziny w Legnicy, zbudował od podstaw kościół, który będzie konsekrowany w grudniu, jest też założycielem prywatnej szkoły

5 *Notatnik Świeradowski - sierpień 2008*

To była praktyczna decyzja

Gdy tylko pojawiła się plansza w Mroczkowicach z widokiem domów, jakie mają tam powstać, dały się słyszeć komentarze, że IZERY tyle lat miały siedzibę w Świeradowie i nic nie zbudowały, a gdy tylko przeniosły się do Mirska, od razu wzięły się za stawianie domów. To przypadek?

- Przede wszystkim należy wyjaśnić, że przez większość lat „świeradowskich” nie byliśmy firmą z doświadczeniem inwestorskim, a tylko wykonawczym, i to w zakresie remontów i modernizacji. Na początku tej dekady zmierzaliśmy się z materią budowlaną – wzniesiliśmy 4 budynki mieszkalne na ul. Zielonej dla miasta Jeleniej Góry. Potem budowaliśmy dla firmy Intakus w Lubomierzu, aż zadaliśmy sobie pytanie: Jeśli budujemy dla kogoś, to może potrafimy także dla siebie? Na początek kupiliśmy w Jeleniej Górze dwie działki na Zaulku, zleciliśmy pro-

siedlać pierwszych lokatorów. Dla gminy to będzie wydarzenie dużej skali, bo wielorodzinne budownictwo spółdzielcze skończyło się tu blisko 30 lat temu.

Ale w Świeradowie też...

- No, właśnie, skończmy ten wątek – bardzo chcieliśmy zbudować domy w Świeradowie, był czas, że co rusz chodziłem do gminy, bo wydawało się, że wreszcie znajdzie dla nas działkę, ale albo była ona za mała, albo miała zbyt ciekawą lokalizację. Prawda jest taka, że gmina nie mogła nam nic zaoferować, a na rynku wtórnym ceny już były za wysokie.



Z Krzysztofem Kopalskim, prezesem firmy budowlanej IZERY w Mirsku (dawniej w Świeradowie), rozmawia Adam Karolczuk

więc w układach IZERY – Świeradów – Mirsk nie doszukiwać się żadnych podtekstów.

W prospekcie piszecie, że koszt metra wyniesie ok. 4000 zł, ale mieszkania oddawane są w stanie deweloperskim – co to znaczy?

- Nie ma glazury, wykładzin czy paneli, zostaje też kuchnia do zabudowy, ale jest stolarka drzwiowa, okienna i wszystkie podejścia, elewacja, balkony, uporządkowany teren.

Ile trzeba będzie dolożyć do każdego metra?

- W zależności od upodobań i możliwości – jakieś 300-500 zł, nie licząc kuchni, rzecz jasna.

To i tak oferta jest średnio o połowę tańsza od wrocławskich osiedli rezydencyjnych. Ciekawe dlaczego, skoro materiały budowlane kosztują tyle samo tam i tu?

- To już trzeba spytać deweloperów z Wrocławia, czemu przede wszystkim zwykłe domy nazywają rezydencją. Ale faktem jest, że decyduje cena gruntu. W Mroczkowicach cena gruntu waha się od 30 do 40 zł, ale pewnie pójdzie w górę.

Wynika stąd, że skoro świeradowianie nie mogą kupić mieszkania w swoim mieście, zaczną ich szukać w okolicy. Niektórzy trafią do was, bo przecież IZERY na tych 3 blokach poprzestaną?

- Myślmy o kolejnych inwestycjach w tym rejonie. Inna sprawa, że nie będzie już tak łatwo, bo podróżowały kredyty, a rynek wtórny zapełnił się lokalami wystawionymi przez ludzi, którzy kupowali je parę lat temu dla zysku. W tej materii trzeba zachować czujność, bo nie chcielibyśmy powtórzyć błędu Gryfowa, gdy miasto zbudowało dwa domy, a potem przez kilka lat próbowało sprzedać mieszkania.

Dziękuję za rozmowę

IZERY powstały w lutym 1987 roku w Świeradowie. Od gminy firma wykupiła budynek Starego Zdroju, który stał się jej siedzibą, z czasem mieścił się tam też sklep z materiałami budowlanymi. Na starcie IZERY zatrudniały 5 osób, dziś pracuje w nich 70 osób na umowę o pracę (plus podwykonawcy), a kolejnych 50 pracowników - w dwóch oddziałach w Berlinie. Ubiegłoroczny przerób oddziału krajowego wyniósł 14 mln zł.

Najbardziej znane świeradowskie modernizacje wykonane przez firmę to: Rezydencja Marzenie, Bank Zachodni, Izerskie Centrum Wspierania Przedsiębiorczości, Koordynacyjne Centrum Edukacji i Promocji Przyrodniczo-Leśnej (dla Nadleśnictwa) oraz termomodernizacja Miejskiego Zespołu Szkół.

Krzysztof Kopalski był mieszkańcem Świeradowa w latach 1985-1997, a od 2001 roku mieszka tam, gdzie buduje – w Mroczkowicach.



jektowanie i tak powstało pierwszych 38 mieszkań na sprzedaż. Przyszedł czas, gdy z jednej strony malał rynek zamówień publicznych w budownictwie, a z drugiej – taniały kredyty i coraz więcej ludzi stać było na własne lokum. Kupiliśmy kolejną działkę na ul. Złotniczej i powtórzyliśmy całą fazę inwestorską – tak powstały kolejne 54 mieszkania. Gdy dodać do tego remont zabytkowego budynku przy ul. Spółdzielczej w Jeleniej Górze, wychodzi, że w sumie wzniesiliśmy w tym mieście już ponad 100 mieszkań. I teraz zaczynamy w Mroczkowicach: 3 domy po 12 mieszkań, po 4 na każdej kondygnacji. Planujemy cykl półroczny, co oznacza, że do końca przyszłego roku mieszkania będą za-

I decyzja o wyprowadzeniu firmy ze Świeradowa też była podyktowana względami praktycznymi?

- Zaczynało nam brakować miejsca. Przybawało sprzętu, a tu uzdrowisko, strefa B, sprzęt dymi i hałasuje, okoliczni mieszkańcy się złością, poza tym remont Starego Zdroju zaczynał być kłopotliwy, bo to ściany kamienne, ocieplić z zewnątrz się nie da, bo konserwator się nie zgodzi, dalsze funkcjonowanie w tym obiekcie stawało się nieopłacalne. Stąd decyzja o sprzedaży i po dwuletnich poszukiwaniach zbudowaliśmy siedzibę w Mirsku. A szukaliśmy od Lubania i Biedrzycho- wic po Gryfów, aż trafiliśmy na tę działkę, gdzie w rok powstała siedziba i sklep. Proszę



... i po meczu piłki nożnej z ministrantami na boisku szkolnym.

podstawowej.

Obaj bracia-księża mają jeszcze młodszego brata, który – jak mówi ks. Andrzej – „jest normalny”, czyli z zawodu elektryk, pracuje w KGHM.

Nowy proboszcz ma bardzo dobry kontakt z młodzieżą, z którą schodził wszystkie góry w Polsce – od Bieszczad po Izery, z Górami Świętokrzyskimi włącznie (ale też jeździł z nią na plenerowe przedstawienia operowe do Wrocławia). Jest rowerzystą (wierni z Krotoszyc na pożegnanie podarowali mu wypasiony rower), zapalonym narciarzem (jego narty

od 5 lat leżą w Świeradowie, zawsze gotowe do zjazdu, ksiądz już się nie może doczekać otwarcia gondoli). Lubi poezję rosyjskich akmeistów, naszych młodopolskich i Norwida. Słucha winylowych płyt SBB, Niemena, Vangelisa i Pink Floydów, podobały mu się dwa pierwsze filmy z serii Rambo, ceni sobie aktorstwo Ala Pacino i Jeana Reno (w ogóle wysoko ocenia kino francuskie).

Z Krotoszyc przywiózł też dwa psy: trzyletniego rottweilera Basa i 13-letnią doberman- kę Korę.

Adam Karolczuk

IV Międzynarodowy Zlot Pojazdów Zabytkowych IKAR

Od 4 do 6 lipca święradowskie ulice (i taras zdrojowy) wypełnił hałas mrujących (a niekiedy i porykujących) silników aut i motocykli, które wzięły udział w IV Międzynarodowym Zlocie Pojazdów Zabytkowych IKAR, zorganizowanym jak zwykle przez Izerokarkonoski Klub Auto Retro pod wodzą niestrudzonego Zbigniewa Piwowarka.

Zalogi zaczęły zjeżdżać się w piątek, a w sobotę rano kawałkadek ponad 50 pojazdów ruszyła z ul. Zdrojowej w objazd najpiękniejszych zakątków Ziemi Jeleniogórskiej, przyciągając przy okazji uwagę mieszkańców Mirska, Gryfowa, Lubomierza, Wlenia i Jeleniej Góry. Niedziela była już tylko dla święradzian i goszczących w mieście kuracjuszy oraz turystów. Zaczęło się od uznawanej przez fachowców z PZMot, uczącej płynnej jazdy próby zrywu i hamowania. Kierowcy musieli jak najszybciej pokonać kilkadziesiąt metrów i zahamować tak, by oś przedniego koła znalazła się dokładnie w linii mety. Sztuka ta, o dziwo, udało się trzem załogom. Po tym egzaminie auta i motocykle wjeżdżały na taras, gdzie musiały się zachować jak modelki na wybiegu – pokazując swe kształty, eksponując zalety, a tuszując wady. Wśród widzów przez cały czas krążyły hostessy namawiające do wypełnienia kuponu na „mistera” zlotu.

Na zaimprowizowanej scenie

przy rehotronie warszawski kabaret Stado Umtata starał się zabawić widzów (nie spodobał się tak, jak ubiegłoroczna Paka), którzy obsiedli schody i trawnik, a muzyczną oprawę zapewniał zespół Vitamins z Rybnika (chyba jednak trochę za hałaśliwy, jak na tę imprezę).

W odróżnieniu od ubiegłorocznej gali, zwycięzców wzywano tylko po nazwisku, wręczano im puchary, dyplomy i upominki, a widzowie nie dowiadywali się nawet, jakimi pojazdami kierują laureaci. Nie prowadzono z nimi żadnych rozmów przed mikrofonem, nie pytano o marki i roczniki aut i motorów, nie poproszono, by po ceremonii udali się do swych szalejących gruchotów na spotkanie z publicznością, dlatego m.in. nie dane nam było spotkać właścicieli pstrokatego VW garbusa, który wygrał plebiscyt publiczności. Jury miało odmienne zdanie od widzów i za „mistera elegantorum” uznało Rolls Royce’a z 1976 roku (3 lata temu przyjechał do Polski z USA).

Po zsumowaniu wszystkich konkurencji okazało się, że zwycięzcą w klasyfikacji generalnej został... motocyklista, Sylwester Makowski z Gryfowa na Simsonie Schwalba (rocznik 1979). Odnosić jeszcze trzeba nagrodę dla Józefa Paszki z Kamienia, który okazał się najstarszym uczestnikiem zlotu – 80 lat (jego motor radziecki marki IŻ miał 53 lata), dla Edwarda

Miłosza z Gryfowa, którego 51-letnią WFM-kę uznano za najładniejszą wśród motocykli.

Wręczono też puchar ufundowany przez burmistrza Gryfowa – dla kierowcy najstarszego auta z gminy startującego w imprezie; okazał się nim Slobodan Nikolić z Wolbromowa w staroświeckiej wóldze.

Złotowi towarzyszył kolejny Izerski Jarmark Ekologiczny, zorganizowany przez Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Lubaniu. Na górnym tarasie wystawili się producenci zdrowej (w miarę) żywności: miodu, nalewek, wypieków, kozich serów, pierogów (ale także szkła, ceramiki czy wyrobów skórzaných). Na niektórych straganach rozbrzmiewała muzyka w wykonaniu zespołów folklorystycznych działających przy Kołach Gospodyń Wiejskich (był moment, gdy miłośnicy folkloru prosili, by rockowa kapela na dole grała ciszej nieco, bo oni nie słyszą dźwięków ludowych przyspiewek), a uczucie niedostatku mogły budzić jedynie zbyt małe możliwości konsumpcji wystawianych produktów – przy takim jarmarku powinna funkcjonować duża „zdrowa” jadłodajnia z wystarczającą ilością ław, stołów i parasoli, tymczasem drobne przekąski goście podjadali siedząc na brzegu fontanny. Wypada tylko mieć nadzieję, że za rok jarmark nabierze większego rozmachu. (AK)



Silna grupa z ELTURU, która jest od początku z IKAREM i wciąż w tym samym składzie (od lewej): Stefan Cedro, Zygmunt Grabowski, Danuta Grabowska, Stanisław Romaldowski, Włodzimierz Maciaszek, Ewa Maciaszek, Elżbieta Romaldowska i Mieczysław Cedro - sędziowie surowi, acz sprawiedliwi. To oni zdecydowali, że Rolls Royce z nr 1 (u dołu) zyska tytuł „mistera elegantorum”.

Publiczność wybrała pstrokatego garbusa (obok), a spacerowicze i tak najbardziej zachwycali się zielonym BMW, które w latach 30. firma wypuściła z myślą o lekarzach rodzinnych i weterynarzach (poniżej RR).



1. Ten motocyklista-komisarz wygląda, jakby wpadł na chwilę do Świeradowa wprost z frontu wojny polsko-bolszewickiej. Minę też ma frontową. 2. Są na tym świecie dzentelmeni, którzy umieją trzymać klasę! 3. Na kilku stoiskach jarmarku ekologicznego zdrową żywność wspierały ludowe przyspiewki, niestety, zagłuszone przez „oddolnego” rock and rolla. 4. Ta para ma w sumie 133 lata! - 80-letni Józef Paszko z Kamienia i jego 53-letni IŻ. 5. Szalejący Zbyszek Piwowarek był wszędzie obecny.



4.



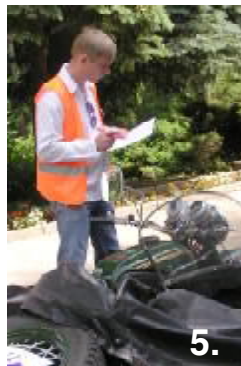
2.



3.



7.



5.



6.

Kawa, herbata, woda mineralna i cała reszta

Od 2 do 3 mln widzów mogło 30 lipca odbierać na żywo program TVP1 „Kawa czy herbata”, który między godziną 6 a 8 rano nadawany był na żywo z tarasu zdrojowego oraz z hali spacerowej. Prowadzący – Aleksandra Rosiak i Marek Zajac – postavili przed kamerą i mikrofonem szeroką reprezentację osób, które pokazały Świeradów takim, jakim chcieliby, aby zobaczyli go w całej Polsce (a także w świecie, jako że transmisję na żywo prowadziła także TV Polonia). I tak Dorota Giżewska mówiła o walorach uzdrowiska, lekarki – Elżbieta Dutkiewicz-Wagner i Katarzyna Kępa – o leczeniu radonem i o tym, jak w trzy dni pobytu w kurorcie odzyskać nadwątlone siły, Jacek Liszkowski o amerykańskich samochodach, które niebawem zjadą do miasta, a Zbigniew Piwowarek – o starych pojazdach, które już dawno stąd wyjechały.



Czynny młyn w uzdrowisku sam w sobie jest wartością niezwykłą i niepowtarzalną



Husky zawsze są fotogeniczne



Nie ma takiej dziury, w którą kamera by nie zabrała, także pod maskę „amerykana”



A jak Państwu mija czas w Świeradowie? Super!

Silną reprezentację wystawiło Nadleśnictwo, bo aż 4-osobową: Jan Harbul zachwalał szlaki izerskie i nawoływał do zachowania ostrożności w górach, Zbigniew Kamiński przybliżył widzom strefę ciemności nocnej na Hali Izerskiej, Radomir Bałazy – mapę cyfrową Izer i Karkonoszy, a nadleśniczy Wiesław Krzewina – nasze anomalie pogodowe.

Lukasz Paczyński podjechał na taras wózkiem ciągniętym przez psi zaprzęg (na koniec przewiózł dziennikarza wzdłuż hali), a Maciej Grabek – rowerem górskim, zwiastując Bike Maraton. Jedyny tego dnia przedstawiciel władz miasta, Eugeniusz Grabas – poinformował o zakresie świeradowskich inwestycji, a Wiesława Polańska z Chatki Górzystów opowiedziała o dziejach osadnictwa w Górach Izerskich.

Trzy wejścia ekipa miała do kucharzy, któ-



Gondole „poszły” w kraj



Eugeniusz Grabas w krzyżowym ogniu pytań



Maciej Grabek „sprzedaje” Bike Maraton



Zjadanie na ekranie - z prawej Milan Kalla, mistrz warzenia zupy czosnkowej



Instrukcja obsługi pstrąga

rzy pichcili tego dnia izerskie specjały: Michał Rutkowski, reprezentujący tego ranka „Izerską Chatę”, piekł pstrąga na kamiennej płycie (złowionego o świcie w swym stawie), Szymon Przystupa z „Tyrolskiej Chaty” dusił bigos izerski ze słodkiej kapusty i świeżych pomidorów, a Milan Kalla z Liberca zachwycał wszystkich smakiem zupy czosnkowej (ktokolwiek będzie w libereckiej stronie, pamiętaj: restauracja ZOO 1320 przy ul. Masaryka, czynna codziennie od 11 do 23, serwuje tę zupę w pełnym „brzmieniu”!). Gdy potrawy były już gotowe, zgodnie z telewizyjnym ceremoniałem poczęstowano nimi uzdrowskich gości.

Ekipa TVP przyjechała do miasta tydzień wcześniej, tuż po „Kawie” w Karpaczu, by zrobić kilka dokrętek, które potem miały się znaleźć jako przerywniki podczas emisji programu. Robiono m.in. zdjęcia w Czarcim Młynie i na gondoli.

Program „Kawa czy herbata” gościł już u nas w lutym 1999 roku, co redaktor Iwona Rosiak pamięta, bo też wtedy go współredagowała. Wątpliwe, by ktokolwiek z tamtych widzów zapamiętał Świeradów w zimowej szacie i poświacie, a może to i dobrze, bo miasto dokonało przez te lata niebywałego skoku – obecne lipcowe wejście było efektowne, zamaszyste i oby nieostatnie. (aka)

Czerniawa - jako wystawa



Od 15 lipca w restauracji „Czarny Potok” w Czerniawie czynna jest wystawa starych czerniawskich widokówek ze zbiorów wrocławskiej rodziny Dawida, Jakuba i Jerzego Błaszczków. W swej kolekcjonerskiej pasji (senior Jerzy „nabawił się” jej, gdy pracował przed laty w sanatorium dziecięcym) zebrali ponad 260 sztuk kart będących swoistym przewodnikiem po dawnej Czerniawie.

Widokówkom towarzyszy mapa osiedla z naniesionymi wszystkimi domami eksponowanymi na kartach, by każdy mógł sobie od razu zlokalizować budynek.

Wystawa czynna będzie do odwołania, więc jest dużo czasu, by rzucić na nią okiem – codziennie poza poniedziałkami, od godz. 13⁰⁰. Zapraszamy

... jako strawa...

Fundacja na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej Świeradów-Czerniawa zaprasza na piątą edycję kulinarnej imprezy pod nazwą „Czerniawa – jaka strawa”, która odbędzie się 30 sierpnia o godz. 15 w restauracji „NeRo” przy ul. Sanatoryjnej 14.

Hotele, restauracje, bary, kawiarnie oraz indywidualiści poddadzą pod osąd jury i całej rzeszy łakomczuchów dania, wypieki i nalewki, a burmistrz ufunduje zwycięzcom puchary.

Uczestnicy mogą zgłaszać swe uczestnictwo w sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 2 w Czerniawie – tel. 75 78 16 379, i w UM u E. Grabasa - tel. 75 78 17 071, a mieszkańcy i goście uzdrowskowi wystarczy, że w tę ostatnią sobotę sierpnia po prostu wpadną do „NeRo”.

Po degustacji i rozdaniu nagród organizatorzy zapraszają na szkolne boisko, gdzie odbędzie się festyn.

... i jako zabawa

Antoni Zwierzyński, który z sukcesem zorganizował w styczniu biesiadę na czeską nutę (muzyczną i smakową), postanowił znów zaprosić Nowomiejskie Trio, które 30 sierpnia o godz. 18 zagra w restauracji „Czarny Potok” w składzie: Oldřich Škurek (perkusja), Zdeněk Seneši (akordeon), Jiří Koníř (gitar). Będzie gwarantowany „Jorzin z barzin”, wspólnie – miejmy nadzieję – zaśpiewany, będzie knedlik, smažený syr i – to oczywiste – czeskie piwo. Oj, będzie się działo!



Dostarczanie energii ciepłej to jedna ze statutowych działalności Zakładu, niestety przynosząca Zakładowi straty. Zeszłoroczna trudna sytuacja finansowa spowodowana była koniecznością zapłaty zaległości podatkowych (180 tys. złotych) z tytułu dostarczania w latach 2003-2005 energii ciepłej. W lipcu 2008 roku spłaciliśmy ostatnią już ratę tej zaległości.

W sezonie grzewczym 2007/08 Zakład obsługiwał 12 kotłowni na paliwo gazowe i ogrzewał łączną powierzchnię 14.134,13m2. Jednostkowa stawka za ogrzanie jednego m2 powierzchni ustalona na podstawie zarządzenia Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój wynosiła od czerwca 2006 do maja 2008 3,14 zł netto. Przeprowadzona kalkulacja przychodów i poniesionych kosztów dostawy ciepła przedstawia się następująco:

* na koniec roku 2007 – strata wyniosła 56.863,16 zł

* za okres I kwartału 2008 roku – strata wyniosła 63.200,02 zł

* za okres styczeń-maj 2008 roku – łączna strata wyniosła 79.160,82 zł

Kalkulacja ta nie uwzględniła miesięcznie spłacanych zaległości podatkowych z tytułu dostarczania ciepła w latach 2003-2005

Stratę w poszczególnych ko-

STYPENDIA SZKOLNE

Podobnie jak w ubiegłych latach, uczniowie zamieszkali na terenie gminy Świeradów-Zdrój mogą ubiegać się o przyznanie pomocy materialnej o charakterze socjalnym w formie stypendium szkolnego.

Pomoc ma na celu wyrównywanie szans edukacyjnych i ułatwienie dostępu do edukacji uczniom znajdującym się w trudnej sytuacji materialnej. Stypendium szkolne udzielane jest w formie całkowitego lub częściowego pokrycia kosztów udziału w zajęciach edukacyjnych, a także w formie pomocy rzeczowej o charakterze edukacyjnym, w tym w szczególności zakupu podręczników. Odzież i obuwie mogą stanowić pomoc o charakterze edukacyjnym jedynie w sytuacji, gdy wiązu się w sposób oczywisty i bezpośredni z procesem edukacji ucznia (np. strój na lekcje wychowania fizycznego, strój galowy itp.). Uczniom szkół ponadgimnazjalnych oraz słuchaczom kolegiów stypendium może być udzielone w formie całkowitego lub częściowego pokrycia kosztów związanych z pobieraniem nauki poza miejscem zamieszkania. Wnioski o przyznanie stypendium szkolnego na rok szkolny 2008/2009 można składać w terminie od 1 do 15 września br. w sekretariacie Urzędu Miasta lub Izerskim Cen-

trum Wspierania Przedsiębiorczości, ul. 11 Listopada 35, pokój nr 24b, II p. Tylko w uzasadnionych przypadkach (np. pobyt w szpitalu, nagła utrata dochodu, pożar, powódź itp.) wniosek może być złożony po upływie wyżej wymienionego terminu. Wnioski dostępne są w ICWP lub na stronie internetowej www.swieradowzdroj.pl

Rozliczenie przyznanego decyzją Burmistrza Miasta stypendium następuje na podstawie przedstawionych faktur, rachunków wystawionych imiennie na rodzica lub pełnoletniego ucznia, biletów miesięcznych. Z wnioskiem o przyznanie stypendium może wystąpić pełnoletni uczeń, rodzic lub dyrektor szkoły, do której uczęszcza uczeń. Stypendium przysługuje także słuchaczom kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych, którzy wnioski o przyznanie stypendium mogą składać do 15 października br.

Stypendium może otrzymać uczeń/słuchacz, którego dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty 351 zł. W rodzinie ucznia ubiegającego się o stypendium powinien dodatkowo występować także jeden z czynników, tj. bezrobocie, niepełnosprawność, wielodzietność, rodzina niepełna, alkoholizm itp.

Do wniosku o przyznanie stypendium należy dołączyć zaświadczenia o dochodach z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku lub w przypadku utraty dochodu z miesiąca, w którym wniosek został złożony. Do wniosku należy dołączyć następujące dokumenty:

- zaświadczenie z zakładu pracy o wysokości dochodów netto uzyskanych przez członka rodziny w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku;
- odcinek renty/emerytury za miesiąc poprzedzający złożenie wniosku;
- zaświadczenie z ośrodka pomocy społecznej o wysokości pobranych świadczeń (świadczenia rodzinne, świadczenia z pomocy społecznej, dodatek mieszkaniowy);
- oświadczenie o wysokości otrzymanych alimentów (potwierdzone przekazem pocztowym, wyciągiem bankowym itp. wraz z wyrokiem sądu zasądającym alimenty)
- w przypadku prowadzenia pozarolniczej działalności gospodarczej stosowne zaświadczenie z urzędu skarbowego lub oświadczenie zgodnie z art. 8 ust. 5 ustawy o pomocy

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój ogłasza:

pierwszy nieograniczony przetarg ustny na zbycie prawa własności niezabudowanej nieruchomości gruntowej oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 1/6, am. 1, obręb IV, o powierzchni 1.0079 ha (Bi). KW brak. Cena wywoławcza – 1.999.999 zł + 22 proc. VAT, wadium - 200.000 zł. Ponadto nabywca poniesie koszty przygotowania nieruchomości do zbycia - 4.891,04 zł.

Niezabudowana nieruchomość gruntowa przy ul. Polnej, w pobliżu kolei gondolowej. Bardzo atrakcyjna widokowo. Kształt działki nieregularny, teren o zróżnicowanym poziomie, porośnięty trawą i samosiejkami, dojazd z ul. Polnej. Dla terenu brak miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, nieruchomość zbywana zgodnie z projektem nowego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na cele usług turystycznych (jednostka w projekcie planu 201 UT, który ma wejść w życie w październiku br.).

Uzbrojenie: brak (sąsiednie nieruchomości przy ul. Zakopiańskiej 15 i 17 posiadają przyłącza: wodno-kanalizacyjne, energetyczne, gazowe). Obciążenia: studnia i przyłącze wodociągowe do nieruchomości sąsiedniej, pozostałości ogrodzenia na podmurówce, liczne samosiejki, linia energetyczna średniego napięcia.

Przetarg odbędzie się w pok. 8a Urzędu Miasta - 19 września o godz.11⁰⁰.

Wadium należy wpłacać przelewem na konto Urzędu Miasta: **nr 33 1020 2124 0000 8502 0065 6959**

w Banku PKO BP I/O Świeradów-Zdrój - do 16 września.

Za zgodną z terminem podanym w ogłoszeniu ustala się datę uznania konta UM. Wadium zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. W przypadku uchylania się zwycięzcy przetargu od zawarcia umowy notarialnej wadium nie podlega zwrotowi. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie przełane na wskazany przed przetargiem nr konta bankowego w terminie 3 dni roboczych od daty zakończenia przetargu.

Koszty sporządzenia aktu notarialnego i jego wypisów oraz opłaty sądowej księgi wieczystej ponosi nabywca w kancelarii notarialnej.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Referacie Gospodarki Nieruchomościami (pok. nr 8) UM, tel. 075 78 17 092

www.swieradowzdroj.pl

um@swieradowzdroj.pl

społecznej;

f) zaświadczenie z właściwego organu gminy o wielkości gospodarstwa rolnego wyrażonej w hektarach przeliczeniowych ogólnej powierzchni;

g) zaświadczenie z Powiatowego Urzędu Pracy potwierdzające status osoby bezrobotnej z prawem do zasiłku lub bez prawa do zasiłku wraz z informacją o wysokości wypłaconego zasiłku w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku;

h) inne dokumenty potwierdzające dochód uzyskany z innych źródeł.

Ewelina Ostrowska-May - podinsp. ds. promocji gminy, działalności gosp. i stypendiów socjalnych, tel. 075 71 36 483

U W A G A

Natlok materiałów i tym razem nie pozwolił zamieścić dyskusji z absolwentami gimnazjum - przenosimy ją na wrzesień, a że rozpocznie się już czas nauki w liceach - będzie jak znalazł.

Ważne dla lokatorów mieszkań komunalnych

Już za 5 proc. wartości mogą Państwo stać się właścicielem mieszkania, które już nazajutrz po podpisaniu aktu notarialnego można sprzedać na wolnym rynku bez żadnych konsekwencji. Warunkiem jest w ciągu roku kupno innej nieruchomości na cele mieszkaniowe (domu, mieszkania lub działki ujętej w planach jako budowlana), a jeśli uda się Państwu w innym rejonie nabyć ją w cenie znacznie niższej, reszta jest zyskiem, od którego nie trzeba odprowadzić ani podatku, ani zwrócić gminie bonifikaty – zezwala na to obowiązująca wciąż ustawa z jesieni ub. roku.

Średnia wartość metra kwadratowego mieszkania komunalnego w Świeradowie kształtuje się w granicach 1.000 zł, ale odnotowano już transakcje na wolnym rynku, gdy 50-metrowe lokale sprzedawano po 150-190 tys. zł! Tymczasem 95-procentowa bonifikata obniża cenę metra przy kupnie do zaledwie 50 zł za metr.

Nabywca płaci jedynie zaliczkę w wysokości 500 zł – na przygotowanie niezbędnych dokumentów (m.in. pomiary mieszkania i jego wycenę), następnie ponosi koszty notarialne, wynoszące przeciętnie 1.000 zł, no i oczywiście cenę mieszkania pomniejszoną o bonifikatę.

Szczegółowych informacji udziela w UM (pok. nr 8a) Bogumiła Tasulis, tel. 075 78 17 297.

Uwaga, Czytelnicy, 9. numer „Notatnika Świeradowskiego” znajdzie się w punktach dystrybucji gazety 12.09.08.

tłowniach za I kwartał 2008 r. przedstawia tabelka obok.

W maju br. Zakład zwrócił się do Burmistrza o zmianę wysokości cen i opłat za dostarczanie energii ciepłej. Z dniem 1 czerwca wprowadzone zostały nowe jednostkowe stawki ogrzania (netto):

* 3,62 zł/m² powierzchni

* 13,42 zł/m³ wody

Podwyżka ta nie jest jednak wystarczająca do pokrycia strat, jakie Zakład odnotowuje z tytułu prowadzenia tej działalności. Mając jednak na uwadze trudną sytuację finansową odbiorców naszych usług i brak akceptacji społecznej na dokonywanie dalszych podwyżek, zwróciliśmy się do Burmistrza i Rady Miasta o przyznanie dotacji przedmiotowej. W przypadku jej przyznania spodziewamy się ujemnego wyniku finansowego na koniec bieżącego roku w wysokości do 50 tysięcy zł.

Nasuwa się pytanie, co wpływa na tak wysokie koszty prowadzenia tej działalności. Na pewno oprócz przyczyn od nas niezależnych (znaczny wzrost cen gazu i energii elektrycznej) wymienić tutaj należy:

* brak ocieplenia ścian ze-

L.p.	Adres	Strata w zł	Strata w zł/m ²
1	KorczaKa 4	-20 917,91	-0,75
2	Batorego 7	-3 316,38	-2,33
3	Górska 5	-3 113,85	-2,08
4	Graniczna 1	-2 937,36	-2,59
5	Mickiewicza 2	-2 800,69	-2,99
6	Prusa 1	-2 743,07	-2,30
7	Sanatoryjna 45	-4 729,50	-7,02
8	Stokowa 1	-2 864,10	-2,09
9	Wczasowa 15	-1 809,96	-1,73
10	Willowa 7	-3751,21	-2,65
11	Zdrojowa10	-3 000,22	-1,79
12	11 Listopada 35	+224,02 (zysk)	+0,10

wewnętrznych budynków oraz dachów, * nieszczelne okna, * niesprawne, stare instalacje wewnętrzne i żeliwne grzejniki, * nieekonomiczne użytkowanie instalacji centralnego ogrzewania przez lokatorów.

Komunalne kotłownie zostały zmodernizowane w latach 1996-2000. Nie wymieniono jednak wówczas wewnętrznych instalacji grzewczych ani starych żeliwnych grzejników.

Zakład zajmuje się nie tylko eksploatacją urządzeń grzewczych, ale również utrzymaniem ich należytego stanu technicznego. Urządzenia te podlegają obowiązkowemu nadzorowi Dozoru Technicznego. Ponadto Zakład wykonuje obowiązki sprawozdawcze GUS i odprowadza do Urzędu Marszałkowskiego opłaty z tytułu emisji zanieczyszczeń.

Barbara Rychter – dyrektor ZGK

UWAGA! Gmina przygotowuje do sprzedaży 4 bardzo atrakcyjne działki, których przeznaczeniem według nowego planu zagospodarowania przestrzennego będzie budownictwo jednorodzinne, z dopuszczeniem usług nieuciążliwych (do 30 proc. powierzchni użytkowej). 3 działki położone są malowniczo przy ul. Sudeckiej, a jedna przy ul. Lwóweckiej. Planowany termin przetargu - przełom października i listopada. Informacji udziela Rafał May, Tel. 075 78 17 092.

Urząd Miasta wykazuje

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta 12 sierpnia zostały podane do publicznej wiadomości - na okres 21 dni - wykazy w sprawie wyznaczenia do sprzedaży wymienionych niżej nieruchomości w trybie bezprzetargowym na rzecz najemców:

* lokali mieszkalnych nr 3, 3A, 5 i 7 znajdujących się w budynku położonym przy ul. Myśkiej 1 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste udziału w działce oznaczonej ewidencyjnie nr 29/1, am 3, obr. III;

* samodzielnych lokali mieszkalnych znajdujących się w budynku położonym przy ul. Piłsudskiego 1 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste udziału w działce oznaczonej ewidencyjnie nr 18, am 8, obr. IV;

* samodzielnych lokali mieszkalnych znajdujących się w budynku położonym przy ul. Lipowej 1 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste udziału w działce oznaczonej ewidencyjnie nr 83/3, am 4, obr. V;

* lokali mieszkalnych nr 2 i 4 znajdujących się w budynku położonym przy ul. Cmentarnej 1 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste udziału w działce oznaczonej ewidencyjnie nr 3, am 10, obr. IV;

* lokalu mieszkalnego nr 5 znajdującego się w budynku położonym przy ul. Zdrojowej 20 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste udziału w działce oznaczonej ewidencyjnie nr 16, am 9, obr. IV.

Notatnik Świeradowski - sierpień 2008 8

Zdygitalizowane Izery w KC

Skrót KC wielu osobom kojarzy się jednoznacznie z minioną epoką polityczną. Czy dzisiaj te dwie litery oznaczają to samo, czy istnieje podobieństwo znaczeń? Chyba coś w tym jest.

Kolejny już raz urokliwe izerskie leśne zakątki były magnesem przyciągającym gości nie tylko z kraju. W kalendarzu Leśnego Kompleksu Promocyjnego „Sudety Zachodnie” wpisane są konferencje, warsztaty czy też spotkania z wysoko cennioną kadrą naukową. Poszukując odpowiedzi na wyzwania cywilizacyjne, narzędzia w promocji trwale zrównoważonego rozwoju, Nadleśnictwo Świeradów wykazało się najwyższą innowacyjnością.

17 lipca do Świeradowa przyjechało około 140 osób ze świata nauki, polityki, biznesu oraz leśnicy z dolnośląskich lasów - na otwarcie Koordynacyjnego Centrum [KC] Edukacji i Promocji Przyrodniczo-Leśnej w Nadleśnictwie Świeradów. Wstęgę przecięli posłowie Marzena Machalek i Roman Brodniak, a także Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu - Kazimierz Pakulski, kapelan leśników dolnośląskich – ks. Bogusław Sawaryn, i nasz nadleśniczy Wiesław Krzewina.

Spotkanie było także doskonałą okazją do zamknięcia wielkiego programu związanego z wykorzystaniem najnowocześniejszych światowych technologii w dziedzinie map cyfrowych i wykorzystanie geopatycznych metod w leśnictwie. KC powstało przy wsparciu finansowym Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Interreg IIIA Polska-Saksonia w wysokości 859.953 zł.

Stworzona w ramach projektu mapa cyfrowa ma posłużyć do stworzenia wirtualnej rzeczywistości. Trójwymiarowe modele terenu stały się już podstawą do opracowania i wdrożenia optymalnych rozwiązań z zakresu ochrony przyrody, inżynierii leśnej i hydrologii. Zdjęcia wykonane w paśmie podczerwieni natomiast mają posłużyć do opracowania zdrowotności lasów izerskich. Łącznie z Nadleśnictwem Szklarska Poręba i Karkonoskim Parkiem Narodowym mapa swym zasięgiem obejmuje obszar 110.000 ha. Wszystkie dane pozyskane w trakcie tworzenia mapy zajmują 9 Tb, co stanowi odpowiednik

12.857 płyt CD lub 1.915 płyt DVD.

KC służy jednocześnie do prowadzenia edukacji leśnej społeczeństwa, prowadzenia konferencji z wykorzystaniem najnowocześniejszych urządzeń audio-video, spotkań międzynarodowych z możliwością symultanicznych tłumaczeń, a także jako stanowisko do obsługi i analiz najnowocześniejszych i jedynych tak rozwiniętych technologicznie map cyfrowych w Polsce. Tematem tym bardzo poważnie zainteresowały się samorządy gminne, które mogą wykorzystać je chociażby przy analizie zalewowej podczas powodzi.

Zaproszeni goście - z Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego, Urzędu Marszałkowskiego, Instytutu Badawczego Leśnictwa w Warszawie, Uniwersytetu Przyrodniczego w Poznaniu, Instytutu Astronomii Uniwersytetu Wrocławskiego, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych w Warszawie, Wojewódzki Konserwator Przyrody, Główny Geodeta Kraju, przedstawiciele firm współpracujących przy realizacji mapy: Geomar, Taxis SI, Gis Pro, TeleAtlas, Geo Invent, Esri, Arc Gis - mogli zapoznać się z ofertą edukacyjną Leśnego Kompleksu Promocyjnego „Sudety Zachodnie”. Przykładowe zajęcia prowadziła Grażyna Gluch z IBL, największy autorytet w edukacji leśnej społeczeństwa, która w bardzo ciekawy i wesoły sposób „sprowadziła do poziomu podłogi” osoby biorące udział w otwarciu KC. Wyprawa przez Góry Izerskie mocno zapisała się w pamięci przyjezdnych gości, którzy obiecali powrócić tu i to niejeden raz.

LKP stanowi formę doskonalenia leśnictwa jutra i jest odpowiedzią na wyzwania cywilizacyjne. Dzisiejsze wielofunkcyjne leśnictwo o różnorodności biologicznej daje podstawę do tworzenia idei trwale zrównoważonego rozwoju. Jest to kompromis pomiędzy produkcją drewna, zachowaniem walorów przyrody i czynieniem lasu przyjaznym człowiekowi pod każdym względem. Daje to większą szansę bezpośredniego kontaktu z przyrodą i leśnikiem.

Nadleśnictwo Świeradów dla poprawy atrakcyjności pobytu gości w mieście i Górach Izerskich przygotowuje następne atrakcyjne i innowacyjne na skalę Polski programy. Trzymajmy kciuki za ich powodzenie.

Zbigniew Kamiński

tym lodowe fantazje, rozmaite kawy, a także na wieczorki taneczne.

3. Zapraszamy do Poradni Reumatologicznej znajdującej się w Centrum Rehabilitacji i Reumatologii „Goplana”. Lekarze specjaliści - **dr Wojciech Dul** oraz **dr Jerzy Litkowiec** - przyjmują codziennie (wyjąwszy środy) w godzinach 10-11.

A P E L !

Apelujemy do mieszkańców Świeradowa, zwłaszcza do młodych ludzi, o zaprzestanie dewastacji ponad 20-letnich agaw, ścian Domu Zdrojowego, nowo zainstalowanych fontann oraz kwietników zdobiących miasto. Uzdrawisko prowadzi monitoring przy pomocy kamer a środki na nią wydatkowane mogłyby być spożytkowane na upiększenie miasta.

Notatnik uzdrowiskowy

1. Zapraszamy do nowo otwartego salonu fitness znajdującego się w Domu Zdrojowym w pokoju 103. Zajęcia z instruktorem odbywają się w poniedziałki środy i piątki w godz. 16-19; godzina kosztuje 8 zł, a karnet na 5 wejść - 35 zł

Dysponujemy bardzo bogatym wyposażeniem między innymi: bieżnią ze zmiennym kątem nachylenia i amortyzacją; platformą wibracyjną; rowerkiem eliptycznym; urządzeniami do ćwiczeń siłowych (wolna sztanga); stepperem.

2. Kawiarnia Zdrojowa zmieniła godziny otwarcia - zapraszamy od wtorku do niedzieli w godz. 10-22 na desery, w

K o m u n i k a t y

Przypominamy wszystkim zainteresowanym, że do 25 sierpnia w Izerskim Centrum Wspierania Przedsiębiorczości (ul. 11 Listopada 35, II piętro) codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-15⁰⁰ są do wglądu: 1. PROJEKT ZMIANY STUDIUM UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ; 2. PROJEKT MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ WRAZ Z PROGNOZĄ ODDZIAŁYWANIA NA ŚRODOWISKO.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta - ul. Piłsudskiego 15, 59-850 Świeradów-Zdrój - z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy - w nieprzekraczalnym terminie do 16 września br.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projektach zmianami odbędzie się 14 sierpnia o godz. 16⁰⁰ w Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie. Zapraszamy!

*

Urząd Miasta informuje, w związku z wypowiedzeniem przez Pocztcę Polską z dniem 31 lipca br. umowy nr 40/DF/2008 z 24 stycznia - o inkaso opłaty skarbowej, od 1 sierpnia br. dokonanie wpłaty opłaty skarbowej w placówkach Poczty Polskiej podlegać będzie opłacie według cennika usług pocztowych. Nie podlegają dodatko-

wej opłacie wpłaty dokonywane w kasie Zakładu Gospodarki Komunalnej oraz w Banku PKO SA Oddział w Świeradowie-Zdroju.

*

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój zaprasza młodzież do zgłaszania swoich propozycji dotyczących organizacji wolnego czasu. Pisemne propozycje można składać w Urzędzie Miasta (pok. nr 4) u Jolanty Bobak - Pełnomocnika Burmistrza ds. Uzależnień.

Autorzy najciekawszych pomysłów będą mieli możliwość uczestniczenia w tworzeniu szczegółowego planu dotyczącego realizacji wybranych zadań. Zachęcamy młodzież do czynnego udziału w tworzeniu planu organizacji zajęć.

*

Punkt Konsultacyjny, który udziela pomocy osobom uzależnionym i członkom ich rodzin, działa przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Świeradowie-Zdroju. Pracownicy Ośrodka kompetentnie i życzliwie udzielają potrzebującym pomocy i wsparcia.

O pomoc również można zgłosić się do Michała Kaliszczaka, który pełni dyżur w każdy poniedziałek od godz. 1700 do 2000 w Izerskim Centrum Wspierania Przedsiębiorczości przy ul. 11 Listopada 35. Kontakt – tel. 0601 888 246.

M. Kaliszczak udziela wsparcia osobom uzależnionym i współ-uzależnionym, w czasie dyżuru odbywają się też mitingi samopomocowej grupy AA.

Zamiast krzyżówki

W sierpniu mamy krzyżówkową wakacyjną przerwę, informujemy jedynie, że wśród osób, które nadesłały prawidłowe hasło będące rozwiązaniem krzyżówki lipcowej – „Bez pracy i miód gorzki” – wylosowaliśmy zwycięzcę; jest nią **Krystyna Grygorczyk**, która w nagrodę wybierze sobie jedną z usług oferowaną przez sponsora, firmę Niem-Pol. Gratulujemy!



Składam gorące i serdeczne podziękowania Agnieszce Sojce oraz całej załodze hotelu „Palacyk” - za miłą obsługę oraz wspaniałą kolację przygotowaną dla mnie i osoby towarzyszącej. Kolacja była nagrodą za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki w „Notatniku Świeradowskim” -

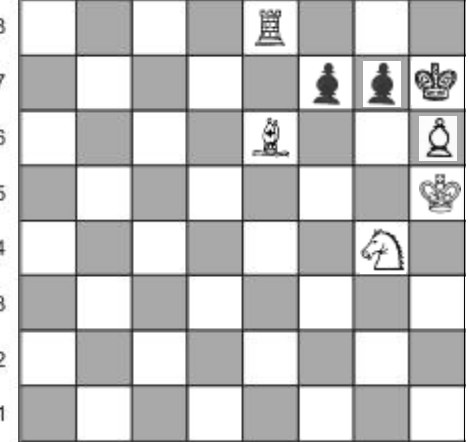
Izabela Pułowska

Domowe sposoby na biżuterię

Szafiry, rubiny, brylanty oprawione w złoto gdy tracą blask, można tylko wypolerować. Mocno zabrudzone należy namoczyć w letniej wodzie z mydłem i delikatnie wyczyścić miękką szczoteczką, a następnie dobrze wypłukać. Korale i turkusy powinno się myć w letniej wodzie z odrobiną sody oczyszczonej. Korali nie wolno zamykać w blaszanym pudełku, lecz przechowywać osobno w drewnianym lub tekturowym pojemniku. Po umyciu dobrze jest przetrzeć je szmatką nasączoną oliwą i terpentyną, a następnie wypolerować irchą.

Opracował Kamil Kopeć

Szach i mat (53)



A B C D E F G H

Białe zaczynają i dają mat w dwóch posunięciach.

Pozycja kontrolna – białe: Kh5, Sg4, Ge6, We8, ph6 (5 figur); czarne: Kh7, pf7, g7 (3 figury).

Rozwiązania prosimy nadsyłać do 29 sierpnia 2008 r. do Izerskiego Centrum Wspierania Przedsiębiorczości, ul. 11 Listopada 35 (II p.).

Wszystkich miłośników szachów zapraszamy od 28 do 31 sierpnia do Domu Zdrojowego na Turniej Szachowy Dzieci i Młodzieży Euroregionu NYSA

„Notatnik Świeradowski”. Wydawca: Gmina Miejska Świeradów-Zdrój. **Redaktor naczelny** - Adam Karolczuk, tel. 0661 784 827, a.karolczuk@gmail.com **Edycja:** EDU-SA Agencja Public Relations, 53-117 Wrocław, ul. Skierniewicka 16, tel. 0601 75 48 75. Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać również w Izerskim Centrum Wspierania Przedsiębiorczości przy ul. 11 Listopada 35, tel. 71-36-482. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności oraz zastrzega sobie prawo skracania i przeredagowywania treści ogłoszeń oraz odmowę publikacji. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.

9 *Notatnik Świeradowski - sierpień 2008*

Nie lubisz myć okien?
Nie masz czasu na sprzątanie?
Skorzystaj z naszych usług

Firma Niem-Pol oferuje:

- mycie okien
- sprzątanie biur i mieszkań
- pranie dywanów i tapicerki obiciowej
- pranie tapicerki samochodowej
- auto-kosmetyka

tel. 0601 196 755
lub 0609 066 152

Język niemiecki? Żaden problem!

Skorzystaj z usług firmy

Niem-Pol

Nasza oferta to:

- tłumaczenia pisemne i ustne
- kursy językowe
- przygotowanie do matury i egzaminów
- nauka różnymi metodami

mgr Magdalena Olszewska
Świeradów, ul. Jagielly 1/2

tel. 0609 066 152

pogotowie komputerowe

STRONY WWW
SERWIS
SIECI

**STAŁA OPIEKA INFORMATYCZNA
DLA FIRM, BIUR, SKŁEPÓW I UŻYTKOWNIKÓW**

SERWIS KOMPUTERÓW, SIECI, MONITORING OBIEKTÓW, USŁUGI INTERNETOWE

Oprogramowanie dla sklepów i hurtowni.

SERWIS NA TELEFON: **0 607 592 097**

bluro@pogotowiekomputerowe.jgora.pl
www.pogotowiekomputerowe.jgora.pl

MOBILE COMPUTERS

**KREDYTY I UBEZPIECZENIA
NAJTANIEJ!**



DORADCA UBEZPIECZENIOWO-KREDYTOWY
VIOLETTA GAWRONIUK

UL. ZDROJOWA 4 (kolektura Lotto)



0695 360 147

Na życzenie klienta – dojazd do domu

ORŁOWSKA NIERUCHOMOŚCI
mgr Elżbieta Orłowska

- pośrednictwo w obrocie nieruchomościami – pośrednik, licencja zaw. nr 6809
- wycena nieruchomości – rzeczoznawca majątkowy, uprawnienia zaw. nr 4693

<http://orlowska-nieruchomosci.gratka.pl>

elorowska@tlen.pl
Biuro w Świeradowie-Zdroju przy ul. Piastowskiej 10,
tel./fax 075 78 16 545; kom. 0697 284 818
pon.-pt. - po 17⁰⁰, sob.-niedz. - 10⁰⁰-17⁰⁰.

Ogłoszenia sprzedaży:

1. Działka budowlana + działka rolna położone w Świeradowie, ciekawa lokalizacja. Łączna pow. 2,0081 ha. Działka budowlana zabudowana domem jednorodinnym w stanie surowym otwartym. Cena całości 930 tys. zł.
2. Działka rolna w Świeradowie, pow. 0,3612 ha, 160 tys. zł.
3. Luksusowe mieszkanie w centrum Świeradowa, pow. 200 m², 6 pokoi, 2 łazienki, kuchnia, balkon. Cena 510 tys. zł.
4. Mieszkanie pod Świeradowem. Wyremontowane, 64 m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka, garderoba, pomieszczenie przynależne oraz garaż. Cena 80 tys. zł.

OGŁOSZENIA DROBNE

- Tomasz Mlakienko - licencjonowany zarządcą nieruchomości podejmię współpracę ze wspólnotami mieszkaniowymi. Kompleksowa obsługa. Tel. 601 506 232, 075 78 17 401
- Lokal usługowy (54 m² + taras) pod każdy rodzaj działalności do wynajęcia - ul. Piłsudskiego, blisko hoteli: Berliner, Świeradów, Kaja. Tel. 516 125 270
- Mieszkania do wynajęcia: 1 - 70 m², umeblowane, salon kominkowy z kuchnią, 2 pokoje, łazienka, taras, ciepła woda i centralne ogrzewanie - elektryczne; 2 - 56 m², umeblowane, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, ciepła woda i centralne ogrzewanie - elektryczne. Tel. 600 404 737, 602 820 744

**ZAKŁAD USŁUG
WODNO-
KANALIZACYJNYCH
W ŚWIERADOWIE
WYKONUJE:**

- PRZYŁĄCZA WOD-KAN DO BUDYNKÓW
 - DRENAŻE
 - ORAZ WSZELKIE USŁUGI HYDRAULICZNE
- tel. domowy (po godz. 18)
075 78 17 138
tel. kom. 508 106 862

**Mirosław
Hryniewicz**

USŁUGI KAFELKARSKIE:

- glazura • terakota
- mozaiki • marmury
- uszczelnianie

tarasów i balkonów
Świeradów-Zdrój

ul. Wyszyńskiego 11B/6

075 78 16 794

0601 614 777

FACHOWOŚĆ I GWARANCJA

USŁUGI ELEKTROINSTALACYJNO-POMIAROWE
GRZEGORZ GLIWA
TEL. 0601 582 613
ŚWIERADÓW
UL. KORCZAKA 1B/7



UPRAWNIENIA „E”, „D” I „P” - DO 1 kV i POWYŻEJ 1 kV

POMIARY EKSPLOATACYJNE i ODBIORCZE DO 1 kV.

WYKONYWANIE INSTALACJI ELEKTROENERGETYCZNYCH

WYKONYWANIE POMIARÓW PRZYRZĄDAMI NOWEJ GENERACJI

KOMPUTEROWE WYDRUKI WYNIKÓW POMIARÓW

KONKURENCYJNE CENY (DO UZGODNIENIA)

„CWIETFACH”

Firma

wykończeniowo-remontowa

- * Glazury
- * Techniki malarskie
- * Tapety
- * Parkiety
- * Gładzie

Tel. 0791 811 959

**Auto Szkoła
DRIVER**



Łukasz Jednorowski
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

ogłasza zapisy na kurs nauki jazdy kat. B, który rozpoczyna się na początku każdego miesiąca w sali nr 26 w Szkole Podstawowej nr 1

KONKURENCYJNE CENY
MOŻLIWE RATY

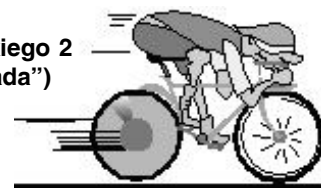
Jazdy codziennie od 7⁰⁰ do 21⁰⁰

Tel. 0601 224 100

TOM-SPORT
Świeradów-Zdrój, ul. Dąbrowskiego 2
(50 metrów za pubem „Biesiada”)

- Wypożyczalnia sprzętu sportowego
- rowery górskie i turystyczne, serwis
 - kije do nordic walking, instruktor
 - akcesoria, sprzęt oraz organizacja wy-

cieczek pieszych i rowerowych

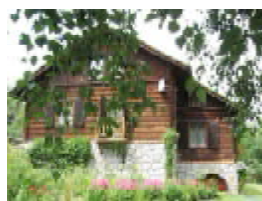


Verleihung Fahrräder MTB, Trekking, Zubehör, Nordic Walking - Stocke und Lehrer, Führung über Iser- und Riesengebirge

tel. 0607 766 412 (auch deutsch)
www.tom-sport.pl
tomek@tom-sport.pl

Świeradów – komfortowe mieszkanie w centrum, pierwsze piętro, 60 m²
 Świeradów – nowy komfortowy dom, 220 m², działka 1200 m², piękny widok na Stóg Izerski
 Świeradów – piętro domu z garażem, 100 m², ogrzewanie gazowe
 Świeradów – centrum ul. Batorego działka 2.500 m², pod usługi turystyczne i zdrowotne
 Świeradów – grunt 3,3 ha, okolice Malachitu, 90 zł/m²
 Świeradów – lokal sklepowy, ścisłe centrum, 20 m²
 Świeradów – centrum, lokal użytkowy, 32 m², wysoki parter
 Świeradów – centrum ul. Piastowska 7.651 m², pod usługi turystyczne, pełne uzbrojenie
 Świeradów – ul. Zdrojowa lokal z witryną 33 m² - do wynajęcia
 Świeradów – pensjonat 30 miejsc noclegowych, działka 1.800 m², 1,3 mln zł
 Świeradów – centrum, działka 4.200 m², ważne pozwolenie na hotel 150 miejsc
 Świeradów – działający pensjonat, 34 miejsca + mieszkanie
 Świeradów – dwie sąsiednie działki na osiedlu, po 649 m², pełne uzbrojenie
 Świeradów – dom blisko centrum z lat 80., 246 m², działka 600 m²
 Świeradów – pięknie położony dom, 130 m², okolice gondoli, działka 1.000 m²
 Świeradów – piękny dom 300 m², położony przy Parku Zdrojowym, działka 2.000 m²
 Świeradów- bliskie okolice kolei gondolowej działka 2.000 m²
 Świeradów – pensjonat w trakcie remontu na 105 osób, działka 1,5 ha
 Czarniawa – przedwojenny dom, ładnie położony pod lasem, działka 1.300 m²
 Czarniawa – nowy dom, 350 m², z możliwością pokoi pod wynajem, działka 1,2 ha
 Czarniawa – mały dom do remontu, działka 396 m² + 1.356 m², 165.000 zł
 Czarniawa – 6.600 m², centrum, blisko uzdrowiska, pod usługi turystyczne
 Czarniawa – 7.785 m², ul. Długa, 85 zł/m²,
 Czarniawa – pensjonat do remontu 900 m², działka 5.700 m²,
 Wolimierz – dom do remontu, działka z sadem 0,9 ha, 130.000 zł
 Wolimierz – działka 6.000 m², 55.000 zł
 Około 7 km od Świeradowa – stan surowy zamknięty, działka 0,9 ha, 295.000 zł
 Mirk – mieszkanie 79 m², centrum, II piętro, 135.000 zł
 Bliskie okolice Świeradowa – pensjonat z gastronomią na ok. 50 miejsc
 Na granicy Świeradowa Czarniawy 1700 m², 167.000 zł
 Wieś – 10 km od Świeradowa, dom dwurodzinny, 460 m², z widokiem na góry, 420.000 zł
 Wieś – 10 km od Świeradowa, dom przedwojenny, duża obora, 20 ha, 600.000 zł
 Wieś nad Potokiem – 15 km od Świeradowa, dom do remontu, 79.000 zł
 Złoty Zakątek – wieś nad Zalewem, dom 735 m², sala ze sceną 180 m², 500.000 zł
 Przy drodze Świeradów-Mirk – działka 9.600 m², 336.000 zł
 Wieś między Świeradowem a Mirskiem – duży dom na agroturystykę, 350.000 zł
 Wieś między Świeradowem a Mirskiem – działka 0,75 ha, płaska, z widokiem na góry
 Złotniki Lubańskie – kamieniczka w Ryнку po remoncie, nowy garaż 220.000 zł
 Lubomierz – kamieniczka w Ryнку do remontu, 115.000 zł
 Gryfów centrum – kamienica 1.000 m², 450.000 zł

**DUŻY WYBÓR DOMÓW WIEJSKICH W PROMIENIU 20 KM OD ŚWIERADOWA.
 PRZYJMujemy DO SPRZEDAŻY: MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI, OBIEKTY UŻYTKOWE.**



Oferta 305 (wylączność) – Świeradów. Nowy dom wolnostojący o powierzchni ok 150 m². Duża działka o powierzchni 2,348 m² położona w spokojnej części miasta, z dala od zgiełku i hałasu. Piękne widoki i wysokie położenie dają odczucie przebywania w górach. Dom posiada na parterze salon połączony z kuchnią, hol, gabinet, pomieszczenie gospodarcze, WC. Na piętrze znajdują się trzy sypialnie łazienka z WC i hol. Ogrzewanie nowoczesne elektryczne, oraz dodatkowo piękny piec typu kaskada. Dach kryty dachówką cementową. Znakomite miejsce do zamieszkania i wypoczynku. Cena 650.000 zł.



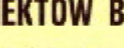
Oferta 270 (wyłączność) – Świeradów. Dom wolnostojący z lat. 90., ok. 350 m², wykarczowany, bez elewacji, dach ceramiczny, okna drewniane, podłogi ceramiczne, w każdym pomieszczeniu Internet bezprzewodowy i TV. Przysięgłe: kuchnia, kłotnia, sala rekreacja, miejsce na pokój kąpielowy i saunę. Parter: pokój wejściowy (możliwa recepcja), salon z kuchnią, duża sypialnia z łazienką, tarasy. I p.: 4 pokoje z łazienkami. Poddasze: apartament o pow. ok. 60 m², dwie sypialnie, dwie łazienki, salonik z aneksem kuchennym. Wodociąg, gaz, energia, telefon, dojazd drogą asfaltową, ekologicznie 20 ha z widokiem na Góry Tzarskie. Staw ok. 3000 m², bez wody. Brak bliskiej zabudowy. Nieruchomość: przewidziana na wynajmowanie pokoi. Cena 1.660.000 zł.

Oferta 295 (wyłącznie) – Czerniawa. Niewielki stary dom do remontu położony nad strumieniem. Powierzchnia ok. 100 m², działka pod domem 396 m², działka po drugiej stronie strumienia – 1.356 m². Ogrzewanie piecowe, łożyska prowizoryczna, woda ze studni. Dom zamieszkały. Na parterze dwa pokoje, kuchnia, łazienka i pom. gospodarcze, na piętrze pokój i pomieszczenie do adaptacji. Dach nie cieknie, kryty z jednej strony pada, z drugiej śpiękiem. Nowe okna PCV. Cena 165.000 zł.



**ROZBIÓRKA I BURZENIE
OBIEKTÓW BUDOWLANYCH**

ROBOTY ZIEMNE



SULA

GRZEGORZ SZULŻYCKI

59-850 Świeradów-Zdrój
 ul. Grunwaldzka 1/6
 tel.: 0 692 020 886, 0 696 155 502



MAREK & GRZESIEK
czyli
Zespół "RELAX"

**zagra na weselach,
bankietach, chrzcinach,
imieninach,
rocznicy ślubu itp.**

MAREK - TEL. 664 582 774
GRZESIEK - TEL. 601 582 613

*ŚPIEWAMY TEŻ PO NIEMIECKU
WYSTAWIAMY FAKTURY*

UWAGA, REKLAMODAWCY! Reklamy do wrześniowego numeru „Notatnika” należy składać do 25.08.08.

11 Notatnik Świeradowski - sierpień 2008

ROBOTY BUDOWLANE

=> **WEKTOR** <=

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
MIRSK, ul. Siowackiego 34

O F E R U J E

między innymi:

- **Ocieplenia** budynków, **Elewacje**
- **Dachy, Polbruk**
- kompleksowe remonty mieszkań
- regipsy, gładzie, płytki, malowanie
- budowa ogrodzeń różnego typu

Firma nasza to dobra cena i najnowsze technologie.

- pracujemy na dobrych, sprawdzonych materiałach
- zapewniamy możliwość negocjacji cen

tel./fax **075 78 34 677**
tel. kom. **502-624-102**



Rowerowe szaleństwo

2 sierpnia zjechało się do nas ok. 1000 uczestników (a 950 dojechało do mety) VII świeradowskiej edycji Bike Maratonu, a miasto znów musiało zdać trudny egzamin parkingowy (tego dnia policja przymykała, oczywiście, nieco oko na skrzeczącą rzeczywistość w tej kwestii), jako że każdy wolny metr kwadratowy w centrum został zapchany samochodami. Chyba wyszliśmy z tej opresji obronną ręką, właściciele podwórek życzliwie traktowali jednodniowych intruzów, większych stłuczek nie odnotowano, a po wyścigu mini część uczestników załadowała swoje jednośladowe bolidy i wyjechała do domów.

Kolarzy przywitała przepiękna pogoda, ale nim zawodnicy zrobili pierwszą nawrotkę i wrócili do centrum, popadał deszcz, co wystarczyło, by nadgorliwcy na śliskiej nawierzchni ul. Parkowej nie wyrabiali skrętu w Zdrojową i lądowali na słomianych kostkach (trudno zrozumieć tych ludzi, przecież jeżdżą tędy od lat i znają tę pułapkę).

Podczas gdy kolarze zmagali się z pogodą, górami i własnymi słabościami, młodzież w wieku od 3 do 12 lat wpadła w sidła burmistrza Rolanda Marciniaka, który zrobił im mini-mini bajk maraton wokół szachownicy (z premią górską, a jak-



Ten się jednak wyrobił



Co by nie mówić, to jednak jest kolarstwo górskie, ze wszystkimi jego pułapkami

że). Uciechy było co niemiara, każdy z 20 uczestników dostał jakiś upominek, a nagrody odbierali na prawdziwym podium.

Na listach startowych doliczyliśmy się 10 świeradowian (o pięciu więcej niż przed rokiem), z czego większość (7 osób) wybrała dystans mini (25 km). Sukces odniósł Eneasz Popiół, który przyjechał na 2 miejscu o 30 sekund za zwycięzcą. Tym samym Eneasz po raz kolejny w swej karierze zdobył nagrodę pieniężną burmistrza (talon wartości 1.000 zł do zrealizowania w sklepie rowerowym) dla najlepszego świeradowianina na mecie. Kolejne miejsca zajęli: 70 – Paweł Mikołajczak

(21 minut za zwycięzcą), 119 – Zbigniew Szczecina (33 min.), 125 – Michał Jurewicz (34 min.), 176 – Rafał May (45 min.), 260 – jedyna nasza reprezentantka, właściwie pierwsza rodzyńska od pierwszego bike'u w Świeradowie, Ania Zazulak (1 h 18 min.), a 264 – Janusz Kownacki (1 h 20 min.).

Trójka odważniejszych zmierzyła się na 52-kilometrowej trasie mega. 138 przyjechał Waldemar Kąkol (28 minut za zwycięzcą), 401 – Tomasz „Szczawiu” Marek (59 min.), który wyprzedził o dwa miejsca (i 40 sekund) wojewodę dolnośląskiego Rafała Jurkowiłca (przyjechał na wyścig z synem, który nawet otarł się o podium w swej kategorii), a wojewoda o 5 miejsc i pół minuty wyprzedził Łukasza Kordyjąka.

Nikt z naszych z dystansem giga nie chciał



M. Galiński (z lewej) z izerskich szlaków odjechał - via Śnieżka - wprost do Pekinu

Obok: Wydałoby się, że Góry Izerskie są lekkie, łatwe i przyjemne... Poniżej: Eneasz Popiół odbiera z rąk burmistrza nagrodę dla najlepszego świeradowianina na trasie.



się mierzyć, odnotujmy tylko czas zwycięzcy – 2 h 45 m 42 s. Ostatni na mecie (174 miejsce) miał 5 h 3 m.

Na starcie pojawił się też olimpijczyk Marek Galiński, ale on potraktował trasę treningowo (nie był klasyfikowany), bo nazajutrz wybierał się już do Pekinu. Świadkowie twierdzili, że pan Marek wyprzedzał na trasie motocykle, co chyba jest niezłym rokowaniem przed walką o olimpijskie złoto.

Pogoda ponownie pokrzyżowała szyki organizatorem tuż przed ceremonią rozdania nagród za udział na dystansie mega i giga (za mini wręczono nagrody półtorej godziny wcześniej) – deszcz wypłoszył topniejące szeregi kibiców, a pozostali chowali się jak zbite stado kur pod coraz bardziej ciekącymi drzewami.

Wyścigowi towarzyszyły liczne stoiska z



Dzieciarnia była całą zabawą w kolarstwo wprost zachwycona

rowerami, osprzętem i odżywkami, czynny był też grill-bar i piwny nalewak, a na górnym tarasie hostessy reklamowały najnowsze auto koreańskiego koncernu SsangYong.

Tekst Adam Karolczuk.
Zdjęcia autora, Doroty Marek-Miakienko, Rafała Matelskiego i Barbary Popiół.

Na długi weekend – 15-17 sierpnia – Alchemia Adventure zaprasza wszystkich miłośników na **III ZŁOT SAMOCHODÓW AMERYKAŃSKICH USA SHOW 2008**, który po raz drugi zagości w Świeradowie na Zielonej Łące za Kwisą (nieopodal Hotelu Pod Jeleniem). Impreza organizowana jest pod patronatem burmistrza miasta, Rolanda Marciniaka, który w sobotnie popołudnie poprowadzi prezentację pojazdów na tarasie zdrojowym. Ale atrakcje zaczynają się już w piątek: O godz. 21⁰⁰ zagra zespół KISS REVIVAL, miłośnicy drinków będą mieli okazję wziąć udział w degustacji drinków z całego świata przy okazji imprezy Barman Show (w wykonaniu mistrza Europy). Będą sztuczne ognie i pokazy laserowe.

W sobotni wieczór na scenie zaprezentują się trzy czeskie kapele rock'n'rollowe: The Slapdash, Lemon Nashville And His Golden Killers oraz FRankie Trier & The Snipers. Przy dźwiękach ich muzyki będziemy bawić się do świtu, a po zapadnięciu ciemności atrakcją wieczoru – fireshow: zonglerka pochodniami i zianie ogniem.

W niedzielę załogi walczyć będą o tytuł mistera złotu, wezmą też udział w wielu konkursach: na najgłośniejszy silnik, na najmocniejszy silnik, na najlepszy stylowy, utrzymany w klimacie strój. Wiele nagród czeka też na gości, którzy wybierać będą m.in. najładniejszy samochód.

Organizatorzy zapraszają na wiele atrakcji: paintball, konkurencje sprawnościowe dla dzieci, a przede wszystkim **AUTOCHODZIK** od firmy Link4 - specjalnie zbudowane miasteczko drogowe, składające się z miękkich zabawek: samochodzików, stacji benzynowych, słupków i znaków drogowych oraz przejść dla pieszych, dróg i tuneli. Dzieci będą mogły po raz pierwszy w życiu wcielić się w rolę kierowców - uczestników ruchu drogowego. Swoje umiejętności sprawdzą podczas konkursów i zabaw na zbudowanym z miękkich przedmiotów placu manewrowym, na



stacji benzynowej, a także na zainscenizowanym torze wyścigowym i parkingu. Dotąd w kraju z autochodzika skorzystało ponad 30 tys. dzieci – teraz dołączy do nich, miejmy nadzieję, spora grupa najmłodszych świeradowian, dla których **AUTOCHODZIK** od piątku do niedzieli dostępny będzie bezpłatnie.

Oczywiście nie zabraknie stoisk z koszulkami i innymi gadżetami związanymi z amerykańską motoryzacją.

W czasie złotu zostanie też przeprowadzona zbiórka pieniędzy na rzecz schronisku dla bezdomnych zwierząt w Dłużynie Górnej, a wesprze ją licytacja pitek z autografami znanych aktorów, grających m.in. w serialu Bogusława Wołoszańskiego „Twierdza Szyfrów”. Organizatorzy zwracają się do osób i firm o pomoc w licytacji i przekazywanie ciekawych przedmiotów na aukcję.

Szczegółowe informacje o zlocie podawane będą na bieżąco na plakatach, a także na stronie internetowej miasta.